

Like that of famous men  
your choice should be  
**REX TRUEFORM**  
THE VERY SMART CLOTHING  
LOOK FOR THE LABEL

# THE BANTU WORLD

SOUTH AFRICA'S ONLY NATIONAL BANTU NEWSPAPER  
Authorised to Publish Government Proclamations and Notices of the Native Affairs Department.

Some of the most famous men  
in England, America and South Africa  
wear **REX TRUEFORM**  
THE SUPER CLOTHING  
WHY NOT YOU?  
LOOK FOR THIS LABEL

Vol. 15 SATURDAY, JUNE 18, 1949 Registered at the G. P. O. as a Newspaper. Price 3d.

## JHB MAYOR RECEIVES BANTU WORLD CHEQUE



"I wish to thank the readers of the Bantu World for this generous contribution to the Mayor's Orlando Train Disaster Relief Fund," said the Mayor of Johannesburg, Councillor S. P. Lee, when he was handed a cheque of £573-0-5 by the Editor of the Bantu World, Mr. R. V. Selope Thema in the Mayor's Parlour last week.

Mr. Selope Thema, in handing the cheque paid tribute to the magnificent response of all sections of the South African people to the Mayor's Relief Fund.

The Fund now totals nearly £30,000. Up to the end of June moneys spent on relief work will be £4,000. The Fund is to be administered by a permanent committee under the chairmanship of the Mayor. Special attention will be paid to the welfare and schooling of 102 dependant children of victims of the disaster.

### COMING EVENTS

SUNDAY, JUNE 19: Memorial service at Eytan and Moroka respectively, for victims of the Orlando rail-smash victims. Service is sponsored by the Transvaal Provincial African National Congress. Time at both centres: 1 p.m. Get-together of Herschellians at Bantu Men's Social Centre, Johannesburg, at 10 a.m. Guest speaker will be Mr. Phooko.

TUESDAY, JULY 5—THURSDAY, JULY 7: Annual conference of the Transvaal African Teachers' Association at Bethanie, Rustenburg.

MONDAY, JULY 11—WEDNESDAY, JULY 13: Christian Council of South Africa meet for a three-day conference at St. Peter's College, Roseville, Johannesburg. Delegates from Churches and Missions throughout the Union will attend and tickets will be available to the public.

### FAREWELL TO "MADUBULA"

Thirty-five years of unbroken service come to an end this month when 63-year old Mr. Joseph Dowdeswell retires from office as Manager and Superintendent of Randfontein Location. Mr. Dowdeswell, the doyen of the Witwatersrand Native Administration Managers and Location Superintendents, is popularly known throughout the Reef as "Madubula," from which the Township, the main Location Street and Communal Hall also derive their name.

Descendant of the 1820 British settlers, Mr. Dowdeswell took office as Randfontein Location Superintendent on December 24, 1914, and has seen the Location grow from a tiny cluster of houses to its present size with a population of 8,500 residents.

"I am sorry to leave this place where all my children were born and brought up. I have lived a happy life here during the past thirty-five years," he said in an interview with a "Bantu World" representative.

Answering a question Mr. Dowdeswell related an experience which led to the name "Madubula-Mfene"—or, in short, "Madubula"—the name by which he came to be known throughout the Reef.

"Thirty years ago," he said, "a big baboon was tied up in the location. The animal seemed to have no owner, but everybody gave it bits of food.

"On one occasion, I went up as usual to have a look at the animal when my attention was drawn to a number of holes dug around the area near which the baboon was tied."

Mr. Dowdeswell ordered an investigation and his Location Police Constables dug up two bottles of brandy. While standing jobsey, the baboon bit him and scars still show on his fingers to this day.

"I sent for my gun and shot the animal dead. This caused a great deal of excitement, and from the shouting cries of 'Madubula mfene' (one who kills a baboon) followed a name which has stuck."

Referring to his relationship with the Location residents, he said that he was proud of the fine record established in the location. There had been no major upheavals in his thirty-five years of service; he said he knew of no African resident who could call him an enemy, also that the residents worked well in co-operation with him.

**Farewell Message**

In a farewell message to the community he has served for thirty-five long years, Mr. Dowdeswell makes a plea for the continuation of the splendid record held in the past, adding also that although things may be dark at present, there is, nevertheless, a silver lining to every cloud.

Next Sunday, representatives of the town, and the whole location community assemble in Madubula Hall to say "au revoir" to Madubula-mfene.

## Important Meeting Discusses Future Of B. S. C.

### £100,000 NEEDED FOR DEVELOPMENT

A Joint Meeting of the Original Trustees, Municipality and members of the Bantu Sports Club was held at the B.M.S.C., Johannesburg on Sunday afternoon to discuss a report on the future use of the Bantu Sports Club which is now being bought by the Johannesburg Non-European Affairs Department. Mr. L. G. Butt, representative of the Trustees, presided.

Speaking on behalf of the Trustees, Mr. Butt explained that the existing grounds which are now in a ruined state, will not be used for any other purpose than they are at the present time. With new owners there is a possibility of an improvement of the grounds now badly eroded, he said.

Mr. Butt went on to explain that in future the income raised will be used in three ways: to erect suburban clubs on the fringes of the suburbs, investigate possibilities of establishing a club at Alexandra Township, a place outside the Municipal area where so far nobody is catering for the African, to assist the associations of boys clubs and girls clubs and to cater for fuller future life of young African children.

These are the three main aims but there are many more. That will only be the start and these have been chosen by the original Trustees of the Bantu Sports Club, Mr. Butt explained.

**MEMBERSHIP TO CONTINUE**

The Municipality will not close down the existing membership and when the transfer takes place there should be a strong committee. This statement was applauded by the audience who viewed the whole arrangement with suspicion in the beginning.

Mr. J. G. Young, City Council's Welfare Officer, spoke on behalf of the Municipality.

He said, the City Council approves the work of the Trustees of the club. The Mines were first and the Municipality came last but looks forward to providing social amenities for all groups of the community.

Mr. Young went on to explain that several big concerns have already started to cater for their workers such as the Railways and some commercial firms. This is permissible, he said, as long as they do not disturb the peace of the public.

But the time has come when there should be a big change. The Council is not there to deprive the African of present facilities but to help him. They realise the immense population and there are domestic servants whom they must meet half way.

Mr. Young pointed out that if this does not come about there will be a serious situation springing up. For instance recently an association has been founded at Orlando. He foresees continuous friction in this. There should be a united football association, the name to be suggested by the members.

Mr. Young went on to explain that in Polly Street, in the City, the City Council has hired out a hall now used for adult education classes. Another hall, at the Jubilee Centre has been hired out exclusively for use by the Boys Clubs Association under Mr. Fred Thabede. Another hall in Polly Street, to be used by the social welfare department under Mr. Howard Mchomakulu, will be opened on July 2 and all will be welcome.

(Continued on Page 11)

### REASONS FOR DISTURBANCE AT P.E. RUGBY

By Our Own Correspondent

The Crusader ground at Port Elizabeth has a covered stand at the South end of the ground, which has in the past been used by Natives and Coloured Rugby followers. There are no seats provided in this stand. Next to this stand on the eastern corner is a terraced open space also usually used by Natives and Coloureds. For the past few years this stand has been closed to Non-European and allowed them to occupy the sloping terrace only.

With the regular support given in the past by the Non-Europeans to rugby throughout the Cape there was naturally resentment at this irregularity, for such it certainly was, and a letter of protest had been published that morning in the local paper. Whatever actually started the rioting no one will ever know and dame rumour must be held in check about this incident, but within the space of ten seconds the Non-Europeans, who were then tightly packed, had surged like a wave backwards towards the Eastern side of the ground, while the Europeans in the covered portion surged away from the Natives. Some in either party jumped the fence onto the enclosed field, and over the area so recently packed with people, stones, bottles, and any missile that could be found, were thrown from both the Non-Europeans and the Europeans as well.

Clouds of dust rose where the crowd were surging back and forth, and policemen ran from every direction on the ground to mingle with both sections. Very soon order was restored and all seemed quiet. The fence jumpers had been forced back into the enclosure and the Rugby commenced.

Twenty-five minutes later the whole affair started off again but with much more viciousness and even violence. Police who had stayed among the crowd immediately drew batons and several people were forcibly escorted off the field. Other police rushed into the melee with batons, and the confusion was terrific.

### STALLS, STREET NAMES, SHELTERS, DISCUSSED BY ORLANDO ADVISORY BOARD

Discussion on the location of twenty-three new trading stalls to be opened shortly at Orlando took place at the monthly meeting of the Orlando Advisory Board on Friday, June 10. The meeting agreed that the new stalls should be occupied immediately after allocation to the successful applicants.

Applications by tenants of the old stalls who had applied for transfer to the new ones were not recommended by the Board. Rentals on the present stalls work out at £2, but the City Council proposes to charge £2.10s. for butchers' shops. The Board has recommended reduction in rent for the stalls.

**Street Names**

The Board's agitation for street names has now borne fruit. Over 200 names were submitted in 1945, but the Council could not make headway fast enough due to formalities in the way. At its meeting, the Board was informed that its request for street names had been granted.

**Demolition of Breeze-Block Shelters**

Strong protest was made by Board members against the demolition of the breeze-block shelters at Orlando. The intention of the Council is to demolish these as they become vacant.

Although the Board agreed that the shelters were far from desirable, it was, nevertheless, of opinion that until accommodation was made available for all Orlando sub-tenants these shelters should not be demolished since they eased congestion to a considerable degree.—Arcana.

### PLANS IN HAND FOR NON-EUROPEAN BLOOD SERVICES

Negotiations for the inauguration of a "Non-European Blood Service" are being made by a committee of African staff members of the Coronation Hospital. In a statement to the "Bantu World," Mr. A. M. Phohlele, Chairman of the Committee, says that the Orlando train smash brought to light the need for such a service.

His committee, which has already made representations to the Blood Transfusion Council, hopes to launch a campaign as soon as the negotiations are completed.

## THE ADVENTURES OF PRINCE THALA

UPON AWAKENING, PRINCE THALA, WHO IS ON HIS WAY TO THE SWEZI MOUNTAINS, PREPARES A MEAL.

AFTER EATING HE DIVES INTO THE RIVER FOR A SWIM.

THE WATER IS COOL AND CLEAR AND PLEASES HIM VERY MUCH.

BUT LOOK! A HUGE CROCODILE IS ABOUT TO TACKLE HIM. NEXT WEEK—RIVER FIGHT!

MAMPOLI OA AFIKA E BORO OA MOHOBEO OA SEKHOOA

**Sammy Thoabala le 'mate oa hae Susan Nkaki ba re:**

"RE TSUBA C TO C HOBANE KE SIKARETE EA MOKHABO. E NOLO-FETSE, PHOLILE E LATSOEHA HAMONATE, HAPE!"

Batho ba Johannesburg ba mokhabo ithuteng mohobelo oa Sekhooa Senareng ea Sammy Thoabala ea Mohobelo oa Sekhooa. Mong, Thoabala o re: "Har'a barutuo ba hae baeta-pele baahing ba Johannesburg, C to C ke sikarete ea bona e ratoang, kaha ho le joalo ho 'na."

E-ba mokhabong, tsuba C to C!

10 KA 6d. • 20 KA 1/- • 50 KA 2/6

**C to C**  
BOPHELONG BA MOTSENG!

PLAIN KAPA COOK TIPPED

WTC. 94-950710 PAKETHE E SEPHARA E KHABANE EA 7









MAHLOKO A MOKOKOTLO?

etsa joaloka ha nna ke entse

Mathateng aka, ho felisa ho felloa ke matla, le mahloko a mokokotlo a feisang monite kasoela e bile ntlha e babole ho makatsang. Ke ile ka feta-hela mathata le ng a qo-hang-liphiso.



Lipilisi tsa De Witt's li sebetse papelo hape li lebants'i-tse liphiso, li li hloekisa hape...

Ho fetisa halofo ea senchuri moriana ona o tumeng o nise a tseba hore na mahloko ho bakuli ba bangata lefateng...

DE WITT'S PILLS

ANNOUNCEMENT

MUTUAL OUTFITTERS GREAT OPENING SALE

WATCH THIS PAPER FOR BARGAINS

Cr. Simmonds & Bree Streets, JOHANNESBURG.

READERS' FORUM

Co-Operation Between Parents And Teachers Is Strongly Desired

K. J. Segoe, Phokeng, writes: There is a belief dominating many people's minds that young teachers are "Tsotsis" and as such do not do their work satisfactorily...

Molara refers as "one swallow making a summer." Mr. Molara too, has committed several major mistakes. He, in turn, blames the poor parents for that "swallow," forgetting that they (the parents) resort to all possible means to make a living...

THE CRIME WAVE

"Masekane", Orlando, writes: What a pity that the Editor, treating with the subject of crime against which he warns his people, should have written in his own language alone!

However, this was a warning directed to all. I must invite action against crime by all well-meaning Africans—especially from among teachers, ministers of religion, women's church societies, political bodies, Advisory Boards and Trade Unions. Let us fight this bad evil.

Day Of Prayer

Rev. N. B. Tansi, Pretoria writes: Our National Day of Prayer falls on August 21 this year. At a Conference of the Interdenominational African Ministers' federation held at Queens-town, the Ministers pledged themselves to observe the third Sunday in August each year as the Africans' National Day of Prayer.

Disagrees With Their Views

Joe Bokikanyo, Excelsior, writes: Something worthy of note is Mr. Ngwenya's remarks about teachers who, as he claims, indulge in 'the extreme habits of prodigality. In the circumstances, I frankly wish to say that he creates the impression that he is a better Christian than others.

Letters In Brief

DUST UNLIMITED E. S. Gxowa, Johannesburg: The attention of the authorities concerned should be drawn to the unhealthy condition of the Orlando Station bus stop. Whenever buses move in or out at this point, they raise heaps of dust which spoils passenger's clothes. There is any amount of loose soil at this spot. When the rains come, this valuable top-soil is washed away and dongas are certain to follow unless steps are taken to remedy the position.

Who's Who In The News This Week

- A large number of relatives, well-wishers and friends attended the christening party given by Mr and Mrs. Mpheteng of Witzieshoek, on behalf of their infant son... Mr. Reuben Mageza, a former Ohlange student, has been appointed wood-work instructor at Kuruleni Government School, Northern Transvaal... Miss S. N. Mbilase, of the Coronation Hospital, Johannesburg, has left for Durban Village, Peddie on holiday. During her stay there she will be the guest of Mr. and Mrs. E. Marambana... Mr. and Mrs. M. Mathebula, of Nelspruit, were the guests of Mr. J. V. Vilskazi of Barberton... Mr. P. Nkosi, of Nelspruit, spent a week-end in Ermelo as the guest of his brother, Mr. W. U. D. Nkosi... Mr. W. C. D. Maloka, of Hennenman, has left for Cape Town on business. On his homeward return, he hopes to touch at Port Elizabeth, Johannesburg and Bethlehem... Mrs. Selepe, President of the A.M.E. Church Orania Convention, Mrs. Makheba first Vice-President and Mrs. Lethoba also spent few hours with Rev. and Mrs. Phasumane on their way to Bloemfontein... Nurses S. Mavi, E. Putini, M. Sitole and Agnes Butelezi of Baragwanath Non-European Hospital left Johannesburg recently for a three-weeks holiday in Durban.

The beautiful PAARL bedroom Suite Is only 29/- monthly

The suite comprises 3ft. 6in. wardrobe, 3ft. dressing chest with drawers, cupboard and frameless mirror, 3ft. robe with cupboard and drawers. Beds can be supplied to match.



VERY SUBSTANTIAL CASH DISCOUNT. Write for our FREE Economy Catalogue (Bw) and particulars of our Commission Scheme to Box 2553, Cape Town. Mail FURNITURE P.O. BOX 2553. Order MANUFACTURERS CAPE TOWN. Ask for details of our Mail Order African Bursary.

Malitaba's Post Bag.

Answers To Correspondents

Herman Dinko.— The address of the "Good Shepherd" is: P. O. Box 15, Witbank. Mr. E. M. J. Phago, the Editor of the magazine, will supply all the information you want.

Sara Pienaar.— Go ya kamoo u thalosing kateng, monna we gago u tlamegile go u thusa ka phepo. Taba ena go batlega gore u e ise go Komishinari, u lebisit selo-sa gago go ene.

J. Ntsomane.— Ke masoabi habo-ho ho lieha karabong ea lengola la hao. Joale he, taba ena ho eisoa hampe ha khaitsele ea hao, ke u boima. Ho batleha bohato bo bong Khotleng ea Linyeoe. Empa ntho eo e batla chelete. Joale ha ke rate ho u jarisa joko e kang eo.

'Matla-thuso.— Ngolla: The Organising Secretary, African Branch of the South African B.E.S.L. 114 Duncan House, 11, de Villiers Street, Johannesburg.

Geo. C. Langa.— Write to the T.E.D. for a duplicate.

Kaizer Matomela.— Ha u batla ho ithuta Senyeseane, ngolla ho N.A.P.A., P.O. Box 50, Langlaagte, Johannesburg. Ba tla u thusa ka pele.

Isaac M. Babuseng.— Eo kea khola ke taba e loketseng Komishinari.

Muziwakho M. Maitse.— Ukuphazana kwaBantu ngamagama emabi afana nalawa: "Lekwapa", "Letebele", "Lekwerekwere", "Hozana" njalo njalo, kubangwa ubuphukuphuku ba bantu, nokuswela inhlonipho yombala lona o mnyama. Maye, safa thina sizwe esinyama!

Jacobus Motshelamadi.— Bakeng sa ngwana oo o lathlegileng, leka go bonana le ba ga Mothe kapa Mapodisi.

"Boet Luke"— Unless he himself co-operates, nothing can be done.

"Dr. Locard"— See the Native Commissioner at Alexandria Township. He will offer you suitable advice.

H. H. Thungu.— Scientific argument says the egg came first. Yes you may write in Afrikaans, Jokes will be published if suitable.

A. Mand'a.— Che, ea hao taba ke e bohloko ruri. Empa leka ho iketsa khoebonyana. Ha ho ea ka u thusang morerong oo?



LIKE A Trail of Sunshine

Dandy Polish turns floors to mirrors of beauty. For steep or stairway, parquet or linoleum, woodwork or furniture, Dandy gives a perfect polish and also cuts polishing time.

DANDY PURE WAX POLISHES Antiseptic

SOLE MANUFACTURERS: DANDY POLISH CO., LTD., JOHANNESBURG

HAIR CHAT

Good News for Africans! KURLEX, the old favourite Hair Fixer and Straightener has come back to help you make your hair smart. KURLEX dressed hair gives one a well-groomed and smart appearance. Get a 1/- tin from the Chemist or Store, anywhere or send 14 penny stamps for a tin to PYODENT CO., P.O. Box 3463, Johannesburg.

Eyes Tested Free

Opp. New Library Best quality Lenses from 15/- per pair SIGHT TESTED FREE By Expert Optician Satisfaction Guaranteed Chaplin's Optician Ltd. Eyesight Specialists 68b Market Street JOHANNESBURG.

TO KEEP YOU WARMER THIS COLD WINTER

MENS SUEDE LUMBER JACKETS

Remarkable offer—these are smartly cut and well finished in warm suede material. Long sleeves, slide fastener. Range of sizes. Only 39/6

MENS WOOLLEN GLOVES

You won't find better value in the whole town. Serviceable shades for winter wearing. Only 7/11

MENS WOOLLEN SCARVES

You don't have to be without one this winter especially at Ackermans low prices. Full selection of colours. Only 4/11

"The Pioneers Of Low Prices"

ACKERMANS

MAIL ORDERS. When ordering please state size and colour, include money or postal order.

Advertisement for DOLPHIN BRAND CANNED FISH PRODUCTS. Includes a cartoon fish character and text: "I pick and choose — for you!" "Whatever kind of fish you buy—make sure the brand is DOLPHIN".

The FINEST BICYCLE BUILT to-day



ON TOP WITH A Hercules THE HERCULES CYCLE & MOTOR COMPANY LTD. BIRMINGHAM ENGLAND. TRADE ENQUIRIES TO: FACTORY REPRESENTATIVE, H. L. SEALS BITON HOUSE, 179 MAIN STREET, JOHANNESBURG.

Hear these NEW Gallotone RECORDS you'll love them too much!

Advertisement for Gallotone Records featuring a list of records for sale: BURIAL SONG WITH LIMBA STICKS AND RATTLES (GE 964), WONSE ABA ABAISA MUKULILA, NAK U MAUYA ABA BAMB, AFRICAN MINSTRELS (GE 962 U MAMA SESIFILE), DUNDEE WANDERING SINGERS (GE 966 AYI KWAZI UKUPHEKA BA MBOPA U LAVI), JOHN MGADI (GE 967 IZIBONGO ZIKA SHAKA, IZIBONGO ZIKA-DINGANA), T. MAKALA (GE 963 KE FELILE NKAHLANE), MABADE CHOIR (GE 965 MAKAPA TSHIPHA EARORA), MANHATTAN BROS. (GE 958 BAWO WETU PEZULU E MAFINI). Only 4/- each ON SALE EVERYWHERE. SOLE DISTRIBUTORS FOR AFRICA'S GALLO (AFRICA) LIMITED. 141 PRESIDENT STREET, JOHANNESBURG. CAPE TOWN: 32 West St. DURBAN: 33 West St. BULAWAYO: 69 Pitt St. NAIROBI: P.O. Box 695.

# More Entrants For Our Great Competition



Mrs. Regina R. Ndebele, of Western Native Township, and her son, Njabulo.



Mrs. B. F. Nyoka, of Sturtonville, Boksburg, and her daughter, Phyllis.



Mrs. Millicent Njikelana, Payneville, and her baby.



Mrs. Elaine Meloa, of Evaton, and her son, Roy.



Mrs. Rosie Masondo, of Vryheid, and her daughter, Olive.



Mrs. Emily P. Mabe, of Reitz Location, and her daughter, Joyce.



Mrs. A. D. Hlalele, of Parys, and her son, Duckmore.



Mrs. Mary L. Musibi, of Sharpeville, Vereeniging, and her daughter, Veronica.



Mrs. C. L. Nyombolo, of Athlone, Cape Town, and her son, Charles.

### THE WEEK'S BIBLE LESSON

Jesus Commissions His Friends

Read the Gospel according to Saint Matthew, Chapter Twenty-eight, verses 1-10, and 16-20.

(With acknowledgement to the South African National Sunday School Association.)

### ISAZISO ESIKHULU

Ngenxa yezithombe eziningi ezikayo maqondana noMncintiswano wehu woNzala nabantwana, okungenziwa ukuthi kuvazwe nje lezo ezibonakalayo kahle. Sizani ngokuthi izithombe ezintu-melayo zicace.

Siyazigcina lezo zithombe ezingakanyi kahle kuze kuphele uMncintiswano. Kobakhona izipho ezithize ezintathu eziphuma kwa-Bu-Tone Cream ezinyikwa esibona ukuthi uyena ophume phambili. Lezipho zona zingaphandle kwalezo uMncintiswano oqondene nazo lona.

## THE BANTU WORLD "MOTHER AND CHILD" COMPETITION

£50 FIRST PRIZE  
£25 SECOND PRIZE  
£10 THIRD PRIZE  
10 Consolation Prizes  
Of £1-1-0 Each

All these magnificent Cash Prizes are offered to African Mothers by the manufacturers of

### BU-TONE CREAMS

In addition to the Cash Prizes one years supply of Bu-Tone Cream will be presented to each winner.

### ENTRANCE FREE

Bu-Tone Creams are manufactured by Crowden Products (Pty) Limited, who maintain the high standards of purity and cleanliness throughout the production of these beauty products.

### A SMOOTH and BEAUTIFUL SKIN



### MAKE YOUR COMPLEXION CLEARER!

Thousands of South Africans have discovered how to improve their natural charm with the aid of Bu-Tone Complexion Cream. All skins take on a new and beautiful appearance if treated at night and in the morning with Bu-Tone. Manufactured specially for South Africans, Bu-Tone Cream assists you towards that clearer complexion. Try it to-day. Ask for Bu-Tone Complexion Cream, and see that you get Bu-Tone—nothing else will give you quite the same results.

Sold by all Chemists and Stores, 2/6 per jar, or post free from Crowden Products (Pty.) Ltd., P.O. Box 4043, Johannesburg.

## Bu-Tone COMPLEXION CREAM

### Bekisisa's mother finds NEW improved Incumbe so EASY TO MAKE and healthy for baby



1 Poor Bekisisa, always thin and ailing—no wonder he cries. His mother does not know that this means he needs extra nourishment.

2 A wise friend talks to Bekisisa's mother. "My babies are always well and happy because I give them the right food. You should feed Bekisisa on Incumbe."



3 Mother follows her advice. She finds the NEW improved Incumbe so easy to make—all she does is to add water, boil the mixture for 5 minutes, and baby's food is ready. Incumbe now contains milk powder and sugar, and is a complete food—ALL YOU ADD IS WATER—NO MILK, NO SUGAR.



4 Look at Bekisisa now! He is a healthy and contented baby, always laughing and happy. He soon grew strong on Incumbe. Doctors and Nurses recommend Incumbe.

FREE. The makers of INCUMBE will send you a Free Book, with pictures, which will tell you how to use INCUMBE. Write to Dept. 54-1, Hind Bros. & Co. Ltd., Umhlo, Natal. In your letter say whether you would like your book in Zulu, Xosa, Shona or Sesuto language.



### NEW IMPROVED INCUMBE FOOD FOR BABIES

1615-3

BEAT THE "EARLY MORNING BLUES" ... OPEN YOUR EYES TO A BRIGHT-COLOURED

# Beacon

BLANKET



### GA A THABILE U PHETSE HANTLE

Dikete-kete tsa hatsoadi lefats'ong lohle, di thusa bana ba tsoa go thaba le go nyakalla ka go ba neela Phillips' Milk of Magnesia.

Marotholi a se makae a moriana ona a felisa moea le bohloko maleng, e be sello ngraneng sea fela gobane moriana ona o hloekisa mala o nts'a dits'ila. LEMOGELANG BAETSISI Kopang PHILLIPS' Milk of Magnesia e hotlolong le bolou, le batleng lebitso le reng "Chas. H. Phillips" pampiring ea lebotlolo.

**Mesebotsi E Meng E Hlokegang:** Phillips' Milk of Magnesia, ga e tsoakantsae le lebase la kgomo, e marenereng a lesea, e fedisa bohloko le go ts'oanyega ga nguana ea tsong bobebe go jeng, e thiba go thisa ga lebase maleng. Phillips' ga e tlolea oa nguana; e folisa mele ga o le bohloko kapa o palegile. Phillips' ke setlolo se ntle 'meleng meno. E batleng dikhemising le mavenkeng.



## PHILLIPS' Milk of MAGNESIA



After work...

### Restore your ENERGY with BOURNVILLE COCOA

You use up energy when you work. But if you drink Bournville Cocoa, morning and evening, it helps to put back that energy and keep you healthy and strong. A Food Specialist says, "Cocoa is a fine food and a first rate producer of energy." And a tin of Bournville Cocoa only costs 1/6 for a 1/2-lb. tin—enough to make 56 big cups. Buy some TO-DAY!



### Nka lits'oants'o tsa metsoalle ea hao ka 'BROWNIE'.



O tla nka sets'oants'o se hloekileng, se setle, hobane a sebelisa Camera ea mofuta o ho thoeng 'Brownie' le Filimi tsa 'Kodak'. Nka lits'oants'o tsa metsoalle ea hao, o tume lebitso har'a eona. 'Brownie' e bobebe ho sebelisoa—hase ntho e makatsang ha e rateha hakale.

KOPA HO BONTSOA MUFUTA O MOCHA OA 'BROWNIE' HO BAHOSBI BAHAMO BA KODAK.

### E ENTSOE KE KODAK

KODAK (SOUTH AFRICA) LTD. CAPE TOWN JOHANNESBURG DURBAN

Sesuto KN2





# RAPOROTO EA MERUSU DURBAN

Re boetse re sa tsoela pele hape le ho hatisa raporoto ea merusu e bileng teng ka motseng oa Durban mahareng a Ma-Afrika le Ma-India. Re tla nne re tsoele pele joalo-joalo ho hlalohisa babali ba rona litaba tsa morusu ona ho fihlela re qeta raporoto kaofela ba eona.

## VIII. MABAKA A HLAHISI-TSOENG KA MORAO

Ka mor'a ho ghalahatso e leng teng mahareng a Ma-India le Ma-Afrika ka ho kopana, ho thoe ke lona lebaka le leng la baka hore ho be teng merusu ena. Dr Lowen, ea nang a emetse komiti e fanang ea African National Congress le Konkrese ea Ma-India a Afrika e ka Boroa, a hlalisa khopolo ena e latelang:

"Re batla ho bontsa seemo se ts'abehang sa matlo a sa lokang, a ileng tsa etsoa ke Matona a tsoemo tse ngata ke 'Muso o neng o tsoere marapo pele ho 'Muso ona o leng teng hona joale.

"Re batla ho bontsa puo tse Ma-India le Ma-Afrika, ke ntho tse leng botebong ba khathatso e-na ka tselo e tseng. Re batla ho bontsa hore ho se utloane ha lichaba, bora mahareng a lichaba, ke ntho e ntleng ea jaloa ka lile-teng marapo 'Musong ona o teng hona joale, Tona-kholo, Dr Malan, Dr Domes, Mr Schoeman, Mr Swart le Mr Jansen ke puo tse ileng tsa baka hloano mahareng a Makhooa le Ma-Afrika; re bile re batla ho bontsa mosebetsing ona oohle oa ho tisa bora ho ne ho ka ana ha etsahala haholo hore ho be teng khathatso e ka tsohang, ebile ho ne ho le teng ponahalo e kholo ea hore ntho tse na ka nna tsa etsahala."

## (a) PUO TSA BANNA BA LIPOLITIKI

Re ile ra bona litaba tse ilhang lipampiring ka nako ea lilemo pele ho merusu ena, tse bolelang puo tse ilisang tse ileng tsa etsoa ke banna ba itsegeng ba lipolitiki. Monna e mong oa Senator ena a na a e hole a ba bolela hore, hoja a na a sa t'abe ho tsekisoa ka polao, ntho e neng e ka lokisa taba ea Ma-India ke sethunya feela. Naheng e nang le mathata a mangata hakana a lichaba joaloka South Afrika batho ba buang li-bokeng ba tsoanetse hore ba hlokomeloe ba seke ba fetisa pakane ha ba e tsa lipuo. Ka lehlakoreng le leng, babuelli ba Ma-India ba batla ba bona hore ho se nehelo ha seo ba se batlang, leha e le hoo utloahlang kapa hoo sa utloahlang hore ho se ntho e bakang hore ho seke ha ba teng kutloano mahareng a lichaba.

Ke ntho e matla hore polelo tsa hore puo tsa hopolitiki ke tsona sesosa sa 'nete sa merusu e-be ke puo tse ileng tsa etsoa ke banna ba bohale; banneng ba matla le baemling ba Ma-India le mekhatlo e kopaneng. Polelo ea bona e tsamaea ka tselo ena e latelang:

## Puo tsa hopolitiki tse hlaliso-tsoeng lipampiring li kana hlohang tsa Ma-Afrika. Bana ba ile ba fumana hore ba ka pele ha batla Ma-India 'me ba batla hore ba imolloe. Qetellong ba hopola hore ka ho riphotoa ha Ma-India Makhooa le ba ka pele e tla ba bathusi ba bona le hore ba ka bolaea ba utsoa ba senya ka bohloko. Ka ho nkoa kaholimo feela, polelo ena e bonahala e utloahala.

Re bona hore ho teng bohale ketsoeng eo Mr Calpin a ileng a e hlalisa ha a ne a nehela bokapi ba hae:

"E ngoe ea kotsi tse kholo nakoeng e feela ha Lekhooa le kena metsamang ea Ma-Afrika ke hore o tisa ho eona khopolo kapa qaqholo ea Sekhooa. Thutong ea hae o kenya tselo le maikutlo a Sekhooa. O batla mabaka a bakang morusu mahareng a basetsi ba Makhooa. Ebile o batla a ka isoa mokhoeng o feng feela a meho-polelo ebile o qetela ka ho beha mabaka a hae seemong seo e leng se"

kathoko. 'Me ha a hile a na le chescho e kholo e se feela molebeli ea sa reng liletho o beha mabaka a lumellanang le seo a se hlalising. Mo-India joaloka motho ea ileng a hobola merusung ena nako le nako o kotsing ea ho etsa ntho e ts'oanang a pheha kothoko ho kotsi tsa hae hore lebaka ke lena le lile kante ho eena."

Ma-India ka ho t'sepa hore a tla buseletsoa a ne a hile a batla ho beha molato oohle merusung ena holim'a Muso. Ba bohale le baemli ba mekhatlo e kopaneng le e sebeletsang ho thusa batho bona ba ile ba hlalisa lipolelo le mabaka feela. Re ile ra leka ka ho hlole ho fumana bokapi boo t'sepahalang bo ka hlalising mabaka ka ho ea ka lipuo tsa lipolelo ka merusu, empa re ile ra hloleha ho fumana mabaka ao.

Re ile ra hlalobisisa ka tlalo Ma-Afrika a ileng a ahlooa ka eona nako ea merusu ena ba hlalobisisa hantle: hore ba ahloetsoe feela ka lebaka la ho t'soara ha bona hoo sa lokang le hore ba seke ba t'so'a ka seo komishini e tlang ho se hlalisa. Bokaping ba bona ho ea bonahala hore ha ba ka ba bakoa ke batho ba bang; hore ba ile ba hla ba lebella hore ba tla otloa ka ho kena ha bona merusung ena empa leha ho bile ho le joalo ba ikemisetsa hore ba kene merusung ena ho lokisa khang e leng teng mahareng a bona le Ma-India. Ba bang ba ile ba bolela phatlalatsa hore ne e le tefo feela ka molato oa hore ba ka thabela sebaka ka nako e tlang ho buseletsa molato o feliso.

Haeba Mo-Afrika a ne a hopola hore Lekhooa le ka mo thusa kapa hore ba ka pele ba tla mo lumella ho itefeletsa ka Mo-India kante le hore a seke a keneloa, motho o ne a ka lebaka tahleho karolong ea hae le khopolo ea hore o rekisitsoe.

Ha ho lerotholi la khopolo ekang ena har'a batho ba ileng ba qosa. Lebaka leo e leng lona feela le nyatso leo re le fumaneeng ke pelaelo ea Mo-Afrika hore ba ka pele ba ile ba kena ha Ma-Afrika a ne a e-na le sebaka ka ho utsoa ho ipuseletsa ka tahleho tse ileng tsa fumana ka lebaka la Ma-India.

## (b) MATLO A LITS'ILA

Ho na le 'nete e itseng polelong ea hore matlo a lits'ila moo Ma-Afrika a mangata a phelang teng a na le ho ama hoo itseng ena e leng ka tlas'a patlisiso; empa e amana ka tselo tse fanang le tselo ea hlaliso e ileng ea etsoa ke mekhatlo e seng e boletsoe. Re bua ka taba ena temaneng e buang ka mabaka a ileng a hlaliso seemo sena sa litaba.

## (c) KHOPOLO EA TAHLEHO EA TSEPO HO MO-AFRIKA

Ho ile ha hlalisoa ho rona ke lipaki tse ngata hammoho le mekhatlo e fanang hore lebaka le leholo la merusu ena ke kholo e maikutlo a ho lahleloa ke t'sepo ho Mo-Afrika. Mr Somers, Molula-setulo Briardene Ratepayers' Association, o ile a re ke "lahlelo ea t'sepo ka kakaretso mohopoloeng oa Mo-Afrika e bakoang ke ho hloka mosebetsi, matlo a mabe, ho hlokhala ha ntho tse thabang le ho qhalana ha bophelo ba lelapa. "Lebitseng la Lekhotla la Sechaba la Basali, ena o ile a hopola hore "Re bona hore rona Makhooa re se re lebetse haholo bo-litaba ba rona," eaba o tsoela pele o re:

"Empa taba e phatlalatsa eo re e bonang ka ho panya ha leihlo ke hore ka lilemo tse ngata ho hlole teng khopolo ea ho feliso ke t'sepo le hore boholo ba Ma-

Afrika ho phela. ka bothoto le ho tlolea ke t'sepo, bofutšana, bokufu le ho qhekelloa ka lehlakoreng le leng le leng."

Leha ho le joalo ke taba e matla ho bona taba e hlaha ho ba bohale. Ho ea makatsa hore Mo-Afrika ea ileng a ba teng morusung ona ka kakaretso ke ea anetsoeng ke matlo a phelang ho 'ona le menate ea a ka e fumaneang le ho qhalana ha bophelo ba lelapa la hae hobane ena ea ho qetela taba e lumellana le moeto oa hae.

Mo-Afrika e monyenane o tsoa mahaeng kapa o romelloa ka mosebetsing ho ea sebeletsa moputsi 'me ka tsoalo ea a nyalo ho fihlela a e-ba le lilemo tse mashome a mararo. Haeba a nyetse ha a na batla ha mosali oa hae a phela hantšinyane le toropong 'me o etsa hona ka mabaka a mabeli: pele ho tloaetsa mekhoa ea sebaka seo a leng ho sona, la bobeli, hore a seke a tisa mosali oa hae bopheleng boo sa lokang ba metseng e meholo ea ka litropong.

Ha lehlakore lena la taba ena le boletsoe mekhatlo ena re ile ra fumana karabo ea hore ngoana ea tsetsoeng o t'so'a a tsebile hore na ke ka lebaka la eng a t'soereng ka tselo e sa lokang. Baholo ba rona ba neng ba sa botse joaloka ha e se e le mokhoa nakong ena molimong ha ne ba tla bitsa taba ena ho felloa ke t'sepo baneng ba bona baneng le ho Ma-Afrika—ho hlokhala ha boits'oaro 'me ba ka ba ile ba fumana moriana oa ho lokisa taba eo.

Ho ea kamoo re bonang kateng mekhatlo ena e mengata e fanang lebaka la taba; e nise e kenya khatlatsa litsebeteng tsa Ma-Afrika hore ba hae bophelo ke boo seng monate le hore o na le pelaelo tse ngata. E ne e ka ba ntho e makatsang hore a seke a anela a seke a tloa meeli. Leha ho le joalo ho na le 'netenyane polelong ena. Mo-Afrika ho joalo o feletsoe ke t'sepo, empa ntho ena e-na le mehlohi e mengata e fanang ho e boletsoeng e sebetse ka tselo tse fanang.

## LIBAKA TSE NCHA FORT COX

Sekolong sa Temo sa Fort Cox ho tla buloa thuto tse peli tse ncha tsa barutuo ba batho ba Bats'o hang feela ha ho ka fumana batho ba tla shebana le mosebetsi oo.

## BATLATS BA LI-ENGINEER (Lemo tse peli)

Thuto ena e tla amohela barutuo ba fetileng buka ea Junior Certificate (kapa thuto e lekanang le eona) ba nang le bophelo boo hloekileng. E arotsoe likarolo tse tharo.

## KHOELI TSA PELE TSE TSELETSENG (BARUTUOA BOHLE)

Khoeli tsa pele tse tseletseng li batla thuto ea polelo e matla hammoho le eona ea mats'omo nthong tse na: (a) Ho aha, ho lokisoa le ho sebelisa lits'ipe tse lokisang. (b) Ho aha ha tanka tsa dipi, marogo, litsela le tse ling; (c) Thibelo ea khoholeho ea mabu le mosebetsi ea ho noetsa; (d) ho sebelisa ho lokisoa le ho hlokomela litretere; ho ka nna ha rutoa barutuo, ho etsa makopokopo le ho lokisa makolo.

## KHOELI TSE LATELANG TSE TSELETSENG

Barutuo ba nehelo thuto e khethehileng ha ba bonahala ba na le chescho e itseng mosebetsing oo itseng.

## SELEMO SA BOBELI

Selemo sa bobeli se tla qetosa ho sebetsoa masimong ho bontsa barutuo hantle tsa mosebetsi oa bona.

Barutuo ba tla fumana moputsi oo itseng, ba nehelo liphalo tsa ho kampa haeba ho hlokhala hore ho etsoe joalo.

Ba tla sebetsa ka tlas'a taolo le tsamaea ea Field Officers tsa Lekala la Litaba tsa Ba Bats'o. Ha ho e-soka ho lokisoa hore na batlatsi ba li-engineer ba tla nehelo moputsi o mo kae.

## BATLATS BA BO LAMETERE: GRADE II

Barutuo ba tsoanetse hore ba be le thuto ea materiki (kapa e ngoe feela e lekanang le eona) e-be batho ba ileng ba pasa mathematics hantle ba seke ba ba kaholimo ho mashome a mararo a lilemo. Moputsi mona ke £150 x 15 - 160 x 20 - 300.

Ena ke thuto ea lilemo tse peli ebile e arotsoe ka likarolo tse nne: (a) Thuto ea khoeli tse tseletseng ea ho lokisa litsela; (b) Thuto ea khoeli tse tseletseng mosebetsing oa mats'omo amaneng le 'ona o na; (c) Thuto ea khoeli tse tseletseng ea ho ba lametera le (d) Thu-

# RAPOROTO TSA LITEREKE

**MOUNT FRERE:** Khoeling ea Mote'seanong pula e ileng ea na e antse inchi le .83. Hona ka khoeli eona eo kaofela likhomo tsa ka seterekeng sena li ile tsa tofua hore li seke tsa keneloa ke lefu la serotsoana.

Ka maloko sheneng a mang ho se ho qalilo ho kutlala ka hona ka seterekeng sena. Ka lebaka la komello e ileng ea ba teng ha ho lengoa ho lebetsoe hore ho tla fumanoa lijalo tse fokolang hampe haholo.

**NDWEDWE:** Ho nele pula e ileng ea etsa botebo ba .35 ha ba teng matsatsi a mang hape hape a ka 'ona ho neng ho hile ho bata haholo ha pula e-na. Ka kakaretso ho ile ha hla ha omella haholo ka eona khoeli eo oohle.

Makhulo a sa ntsane a le mangata hantle haholo ebile le likhomo li sa ntsane li eme hantle haholo ha ho eaka ha ba le mafu a likhomo.

## Lijalo

Ho ntshe ho tsoela pele le morero oa ho kutlala lijalo. Ho hile ho lebetsoe hore ho tla kutlala lijalo tse ntle haholo.

Ka 7 ho khoeli ea Mote'seanong ho ile ha ba le seboka sa litheche sekolong sa Ndwedwe. Ho ile ha mengoa Komishinara oa Ba Bats'o hore a be teng hona sebokeng sena ho tla hlalisa mantsoe a se makae ka nako ea hoseng, 'me ena o ile a etsa puo ka tselo ea ho ruta ba bacha le ba tsofetseng tselo tse lokileng tsa ho lema, ho loants'a khoholeho ea mabu le ho nchafatsa naha. Ka shoalane hona ka letsetsi leo ha seboka se koaloa ha ba teng mokete oa konsente ea sekolo hona ka sekolong sona seo.

Ka 14 ho Mote'seanong (Empire Day) ho ile ha ba le mokete oa selomo oa lipapali tsa likolo 'me likolo li ile tsa hahla ka bakeng tse ngata likoleng tse leng hantšinyane bana ba ba le letsetsi le boima empa le bileng monate haholo.

## Tsa Bophelo

Ho ntshe ho lekhoa ho aha ntle ea kokelo ka Umzimyathi (ka Inanda Mission Reserve) le ka Mabundwini (Pepea Tribal Ward) moo ho tla nne ho chakela Offisiri ea Bophelo e isoang ka Tongaat Health Centre. Haeba morero ona o ka phethahala o tla be o thusitse ho phethisa takatso eo ho sa leng ho bona khale hore e ha hlokhala ka libakeng tsona tse na.

Baahi ba Makhuluiseni Lokeishene ka hona ka seterekeng sona sena ba lumetse morero oa ho nehela naha ea bona hore e lokisoa ka tlas'a khoelhetso ea 116/49 (eo pele e neng e le khoelhetso 31/39).

Sena ke seboka sa pele ka seterekeng sena ho amohela morero o na 'me ha katleho e entsoe ho nchafatsong ha naha le lekholo ha ho belatse hore ho tla ba teng libaka tse ling tse tla latela mohlala ona o mubule.

**UMBUMBULU:** Pula e neleng ka Mote'seanong e bile .50 ea li-inchi e e bileng pula e tlas'e haholo ka ho fetisisa hore ho se ho bapisoa le e nang ka matsatsi a mang. Ka lebaka la komello e ileng ea ba teng ho qaleng ha selemo lijalo li hile li ka tlas'e e ho moo li eeng li be teng ka matsatsi a mang e mehleng.

Liphoofole li eme hampe haholo. Ha ho eaka ha e-ba teng thekiso ea likhomo. Ho bile teng limaraka ka Umbumbulu le ka Illovo ho rekisoa bohlo mafuruts'e, lipanana, Guavas le Lilamuni. Ka Ummuni ho se ho kenoe joale morerong o mohlolo oa ho thibela lefu la menoang ka matamong a ka teng.

Ho ile ha eteloa ka libakeng tse hlano bakeng sa ho ea koleka ga o ha eteloa le ka Umlazi Mission

to ea khoeli tse tseletseng mosebetsing oa mats'omo hona thutong ena ea mofuta ona.

Ha ba nise ba nehelo lithuto tsa bona, barutuo ha ba na fumana moputsi oa letho empa leha ho le joalo ba tla lefuoa ka t'heho ea mokotlana ea sheleng tse nne ka letsatsi oo e leng e akaretsang lija, Marabalo le boholo li tla lokisoa ka Fort Cox ka pondo tse leshome le metso e 'meli ka selemo.

Barutuo ha ba na ho tlamelloa ho hiroa ke 'Muso ka mor'a ha ba se ba qetile thuto ea bona.

Hospital mabapi le tsona litaba tsa bophelo. Bophelo ba batho ka kakaretso ho hile ho lokile leha ho ile ha ba teng lefu la menoang. Ho bile le seboka sa mehleng sa lekhotla la setereke ka mona ka la 27 khoeling ea Mote'seanong selemong sa 1949.

Morena Timeni Mzike oa sechaba sa ha Embe o ile a hlokhala ka la 27 khoeling ea Mote'seanong.

**NQAMAKWE:** Pula ekileng ea na ka mona e ile ea etsa botebo ba .77 inchi. Lijalo li fokola hampe haholo.

Morenana Bonakele Nofoty o fumane phomolo ea selomo kaofela ho tloha ka la pele ho Phupjane. Bakeng sa hae ho tla t'sara Mbulawa Lawula.

Morenana Jacob Pitsha oa Lokeisheneng la Emgwe o lahlele marapo a mosebetsi ka la pele ho khoeli ea Phupjane. Ha ho motho ea khethehileng na nako ena ea joale hore a tle a nke sebaka sa hae.

Mooki Leonara Mphahla o itokisetse ho khutlela sekolong hape ka nako e tlang ho ea tsoelisa lithuto tsa hae pele.

**MAPUMULO:** Khoeli ea Mote'seanong e ile ea ba khoeli ea komello e kholo. Ho se ho qetile joale ho kutlala poone. Ho ile ha qala serame halefong ea bobeli 'me joale ha ho belatse hore marha a kene joale likhomo.

Likhomo li sa ntsane li eme hantle haholo. Maraka tse nnyane li ntshe li tsoela pele le mosebetsi oa tsona.

**LOUIS TRICHARDT:** Ho qaleng ha khoeli ea Mote'seanong ho ile ha na pula tse ntle haholo 'me hona ho tla be le thuso e kholo haholo bakeng sa lijo tsa liphoofole mariheng ana.

Ho bile le thekiso ea likhomo ka lokeisheneng la Mpefu ka le Mal-meshering ha rekisoa khomo tse mabole a supileng a metso e supileng li rekisoa ke Ma-Afrika ka chelete e ntle. Ho tla boela ho e-ba teng thekiso tse ling hape-hape ka khoeli ea Phato.

Batho ba eme ka maoto joale ho kutlala lijalo tsa bona, 'me ba sebaka sena sejaloe se setle ho feta tsohle ke mabele.

Sgt. Stephanus Bennett ea nang le lilemo tse mashome a mabeli a metso e tseletseng a sebetse ka tlas'a Lekala la Litaba tsa Ba Bats'o o ntshele hore o tla phomotsa ho tloha ka la pele khoeling ea Phupjane. Ke Mochankane oa sebakeng sa Morena Mzibane ka mane ka sebakeng sa Tzaneen.

## Morero oa Nchafatso

Ka mor'a seboka sa beng ba lipapali morerong oa ho noetsa ka lokeisheneng la Mpefu (Nokeng ea Njelele) se neng se bitsitsoe ke Komishinara oa Ba Bats'o ho tla rerisana le offisiri tse kholo tsa temo ka morero ona, ho se ho qalilo ho feta foro tse ncha tsa ho noetsa ka hona ka masimong ana, tse tlang joale ho thibela hore ho seke haba teng khoholeho ea mabu, ho se ho bile ho behiloe metero ea joang ka lehlakoreng le leng le leng la liforo tse na ho sireletsa.

Ba bang ba beng ba lirapa tse na ba eme ka maoto hona joale ho lema linaoa le meroho e meng ea majareng, athe bohloko ba batho bona ho tla lema poone ka Phupjane kapa ka Phupju ho lokisoa hore li be li lokile ka khoeli ea Keremesese.

Pontso ea Ma-Afrika ea tsa temo le mosebetsi ea mats'omo e tla buloa ka Lemana ka la 11 ho Phupjane ke Komishinara e khoholeho ea Ba Bats'o, Major Hartman. Sebokeng se fetileng sa lekhotla la hae Morenana Tshifumulo Jim Matsa oa lokeisheneng la Mpefu o ile a khetoha ho nka sebaka se ileng sa hlabla ka ho shoa ha Charlie Ravela.

**PREMIER MINE:** Ha ho pula e kileng ea na khoeling ea Mote'seanong 'me ka lebaka lena lijalo li ea fokola. Ha ho ea ka ha ba le thekiso ea liphoofole hona ka khoeli eona.

Motlatsi oa Komishinara oa Ba Bats'o o ile a chakela Kwarrie-laagte. Elandsdoorn le Uitspanning ho ea lefu batho penshine.

**BOCHEM:** Ka la 4 le ka la 5 khoeling ea Mote'seanong Komishinara oa Ba Bats'o hile ba tla hlalobisa lits'ipe tse hlano tse ncha tsa likolo ka mapolasing a Trust ea Afrika e ka Boroa ea Ma-Afrika.

Ho bile le batho ba bangatanyana ba ileng ba nna ba lla ka hore ba na le lefu la lets'ollo la mali ka hona ka seterekeng sena ka libakeng tse itseng 'me Ma-Afrika a seng makae le 'ona a se a bile a shoa ka lona lebaka la mafu ona ana.

Bana ba bangata se ba ile ba tofua ke ngaka ea 'Muso, 'me hona joale lefu lena le se le thibe-tsoe.

**UMZINKULU:** Ka la 24 Mote'seanong ekile ea infatsa ka libakeng tse seng kae tsa setereke sena. Ka morao ho moo ha letela serame se ileng sa lateloa ke leho la libakeng tsa Drakensburg le serame se hlleng sa batla se bata haholo feela.

## Lijalo

Lijalo li ea fokola. Ho hopolo ho tla fumanoa halefo ea lijalo tse eeng li fumanoa ka matsatsi a mang.

Liphoofole li hile li eme hantle

# Thibelo Ea Metsi Le Mobu (xiii)

(Ka Col. B. W. Martin)

Kajeno lena ke tla hlalosa ka-kapa maboella a behiloeng hantle moo joang "Kobo kapa khurumelo sa naha ea rona se ka bolokoang kateng. Taba ea pele e leng matla ke ea hore batho ba seke ba rua liphoofole tse ngata haholo masimong a bona, e le hore ba tle ba tsebe hantle hore makhulo ha a imetsoe ka liphoofole.

Rea tseba kaofela ha rona hore koloi ha e imeloa ke moroalo, e ea robeha. Ka tselo e ntseng e ts'oana feela ha makhulo a imeloa ke liphoofole, sekurumelo sa joang se ea qhalana. Joale e-ba ho tla sala ho hloka letho ka ho bona.

Lenane la likhomo leo sebaka se ka li jarang se hlomehile holim'a mofuthu oa naha le mobu le hore na makhulo a lokile kapa ha a ea loka na. Naha ha e sebelisoa hantle ka hlokomelo e ka ba le likhomo tse nonneng ho feta naha e ts'oereng hampe.

## OFFISIRI TSA TEMO

Ke tokelo ea offisiri tsa temo tsa Lokala la Litaba tsa Ba Bats'o hona hore na naha e ka amohela likhomo tse leng kae ka nako e behiloeng.

Bahato boo latelang ke ho lumella liphoofole hore li fule hohle ka nhang ea makhulo ka nako eohle. Haeba hona ho ka etsua liphoofole, li tla tsamaea li potoloha haholo li khethe joang boo lokileng ka ho fetisisa li tlohela joang boo bobo bolilla.

Joang bo lokileng ka ho fetisisa kahoo bo nehelo sebaka se senyenyane ho ka nts'a lipo e tsa bona e-be ho khutlela seemong sa bona sa pele-pele, athe joang boo bobo bo tlohela ho nts'a lipo 'me joale ka nna ba hola ka lelepe. Qetelle le ea fetoha e-be lekholo le lebe le bolilla ka eona tselo ena ea mofuta ona.

Ha iphoofole li ka tsa tlohela ho futa karolong e itseng feela ea lekholo ka nako e 'ngoe, li futa joang boo monate hammoho le bona boo bolilla ka nako e 'ngoe feela. Joale ka morao ho moo li ea tlosoa li isoa ka karolong e 'ngoe e-be kaofela joang boo karolong ea pele bo nehelo sebaka se lokileng hantle haholo sa hore bo etse peo bo boele bo khutlele seemong sa bona sa pele.

## HO AROLA MAKHULO

Ho etsa hore ho lokisetsoe temo ena ea ho fulisa likhomo ka ho fapana ha makhulo ka nako le nako, ke ntho e atisang ho ba ho arola makhulo ka kampa tse ka bang tharo kapa tsa ba nne bonyenyane e le likampa tse teratetsoeng.

haholo ha ho hopoloe hore na ena ke nako e feng e selemo. Hona khoeling eo ho ile ha tofua likhomo ho thibela hore li seke tsa keneloa ke lefu la serotsoana. Ha ho eaka ha e-ba teng thekiso ea likhomo. Ha ho letho le entsoeng morerong oa nchafatso. Ho tla ba le pontso tsa temo ka Phupjane hona ka selemo sona sena.

Ho bile le lekhotla la mehleng la setereke ka la 11 khoeling ea Mote'seanong. Litho kaofela tsa Lekhotla li ile tsa e-ba teng. Ho ne ho rerisanoa haholo ka taba tsa tsamaiso.

**TABANKULU:** Ka Mote'seanong pula e ileng ea na e ile ea etsa botebo ba inchi le .99. Ka libakeng tse ling tsa setereke ho se ho ntshe ho kutlalo empa ho bonahala hore ho tla kutlalo lijalo tsa ka tlas'e ho tse kutlaloang ka matsatsi a mang.

Morenana Samson Mmondolo oa lokeisheneng la Papane ea neng a nts'e a kula haholo ka likhoeli tse seng li fetile tse ngata kajeno o phetse 'me o se a bile a khutletse mosebetsing oa hae hape-hape.

**MOUNT AYLIFF:** Lijalo li fokola hampe haholo. Ho bile teng thekiso tse peli tsa likhomo ka seterekeng sa Dundee ha e 'ngoe eona e ile ea e-ba teng ka Sugarbush. Ka bobeli ba tsona thekiso tse na li ile tsa hloleha hampe haholo.

Morero oa nchafatso ea naha e ntshe o tsoela pele ka lokeisheneng la Elubaleko.

ka-kapa maboella a behiloeng hantle feela kathoko Kampa e 'ngoe le e 'ngoe joale e-be e fulisoa ka ho ea ka ho filha ha nako ea eona e-be ho beheloa kathoko lekholo le ho tlang ho fulisoa ho lona ka selemo se seng le se seng.

Mokhoa ona o tsejoe ka hore ke oa ho fulisa naha ka ho ea ka ho chenchela makhulo. Kante ho tselo ena ea mofuta ona ea ho fulisa ka mahaeng a Ma-Afrika ka ho ne ho ka ba hobe le ka ho fetisisa feela le ka nako e feng.

Tsela ena ea ho arola ha makhulo ke e 'ngoe ea tokiso tse khoholeho ho fetisisa eo e leng boikemisetso ba Trust ea Ma-Afrika ho e hlalisa ka libakeng tse amohetseng morero oa hore li lokisoe moo beng ba makhulo ba lumetseng ho fokotsa makhulo a bona ho anela lenane leo ba nang le lona la likhomo. Ka malimabe terata e lithupa tsa ho teratela tse e leng tsona tse batlehang ka matla a maholo ha li ea ka tsa fumaneha nakong ea lilemo tsa ntoa, 'me ka malokeisheneng a mangata a se behiloe kathoko hore ke malokeishene a tlang ho lokisoa ho se ho ile ha liehoa morerong ona oa ho arola ha makhulo.

**KHOHOLEHO**

Moo makhulo a ileng a ts'oaroa hampe hakana-kana hoo joang kao, feela bo seng bo senyehile ke moo joale khoholeho ea mobu e seng e kene ka matla a maholo; mona ke hona moo ho hlokhahlang hore sebaka se teratelo ho etsa hore joang bo fumane phomolo e tletseng bolilla.

Joang bo lokileng ka ho fetisisa kahoo bo nehelo sebaka se senyenyane ho ka nts'a lipo e tsa bona e-be ho khutlela seemong sa bona sa pele-pele, athe joang boo bobo bo tlohela ho nts'a lipo 'me joale ka nna ba hola ka lelepe. Qetelle le ea fetoha e-be lekholo le lebe le bolilla ka eona tselo ena ea mofuta ona.

Ha iphoofole li ka tsa tlohela ho futa karolong e itseng feela ea lekholo ka nako e 'ngoe, li futa joang boo monate hammoho le bona boo bolilla ka nako e 'ngoe feela. Joale ka morao ho moo li ea tlosoa li isoa ka karolong e 'ngoe e-be kaofela joang boo karolong ea

# MAHUNGU YA HALENO JONI

(Hi. J. H. Khoza)

Tinhweti leti hundzeke a ndzi endzile le ka Gaza. Ku vuyeni ka mina eka nhweti leyi hundzeke ndzi kume Joni ri hundzukele swinene. Ka titimela na swona swilu swa hundzuka swinene. Nwina lava mi nga na lembe kumbe malmembe mambirhi mi nga se ta haleno mi ta lahleka. Loko mi nga lahleki mi ta hlalala ngopfu.

## SWITIMELA NA SWITITSHI

Sho stungula le'shi nga ta mi hlamarisa hi leswaku shititshi sha Park Station sha kurisiwa swinene. Malmembe la'ma taka Park Station shi ta va shititshi le'shikulu ngopfu. Vanhu a va nga na manyani na ku khutuzana tane hi laba swi nga ha kona masiku lava.

mahomutsha lava ntirho wa wona ku nga ku famba va rwele thamelo na swititshela swa ntsoke na swibamu na masawula na majomboro na swihloka. Vona lava va sayinile. A va yivi ntshena kambe va dlaya na ku herisa.

## Maringa a Tlangeriwa E Mashishini

(Hi M. M. Sehlohimela)

Siku wa 25 May 1949 a ri ri siku ri kulukumba ngopfu e vutomihi bya Mr. P. E. Maringa B.A., Mukambeni wa swikolo haleno Mashishini. Siku feri a ri ri ku nwi tlangeriwa hi nkhuvu lo'wukukumba leswi a hetelele dyondzele na kwe ya B.A. A ku hlangele vana, vatshwari, vafu, ndzi'ci ni vakambeni. Vanhu a vutote ku tlurisa mpimo. A ku pfumala na vutshamo.

## A NGHENA MARINGA

Vanhu a va thsama va te hwii va langutela ku fika ka Mr. Maringa. Hi nkarhinyana o ta humelelo; a ambele tinguvu le'ta ntime leti kambe kuri munhu o pasile B.A. Lava a va longoloka na yena va ambele tinguvu to tano a va ri va: P. P. Lenyai B.A., M. M. D. Dlawa, B.A., Vilantine Semilane B.A. na R. Kirk B.A. Yindlu hinkwayo yo ni ngika loko va nghena vanhu lava va longolokile.

## TINSIMU TO TSOKOMBELA

Siku rero hi twile tinsimu va hlamarisa vana a va yimbelela hi ndlela yo hlamarisa Vana va Bantu Secondary School, Lydenburg, lava a va yimbelerisiwa hi Mr. L. K. Kganane va hlamarise vanhu hinkwayo. Kutani hi loko ku nghena vana va Boomplaa School va yimbelerisiwa hi Mr. M. Mbooka na Nootgedacht Berlin School va yimbelerisiwa hi Mr. Moganane. Na vana va tsakilele ngopfu ntshungu.

## SWIVULAVURI

Wo sungula ku vulavula hi yena Major G. Clark B.A. Mukambeni wa swikolo haleno Mashishini. A tlangeriwa e ntirho wo saseka lowu endliweke hi Mr. Maringa.

Eka va ka hina lava va vulavuleke i Mr. S. Matime Mukambeni wa swikolo, na Mr. P. P. Lenyai Principal va Lydenburg Bantu Secondary School. Va tlangeriwa na ku nkhenisa hi laba Mr. Maringa a koteke ku tirha ntirho wo duneka Eku hetelelele Mr. P. E. Maringa a suka a hlalula. A nkhenisa ntshungu na matisha na vana va swikolo na la'va vulavuleke eka nkhuvu wo saseka lowu va nwi endleleke wona.

## SWIKOLO NA VANHU VAKULU

Eka valungu va kulukumba lava a va ri kona i va: Major G. Clark B.A., Mukambeni wa swikolo, Rev. Eibahard, Superintendent of Schools, na The Rt. Rev. Fr. Bourngard, Missionary-in-charge, Maria Trost Catholic School. Swikolo swo ta hi le mpufukeni a swi hlayisa. A ku tile Boomplaa Public School, Nootgedacht Berlin Mission School, Nootgedacht Catholic School, Lydenburg Bantu Secondary School. Vanhu hinkwayo a va tsakilele swinene loko hi hangalaka. Ma yi buye Afrika!

# KU HLAYISA MISAVA NA MATI

(Hi Col. W. Martin)

Namuntlha ndzi ta mi hlamarisa phepha leri tsariweke hi Huvu ya Timhaka Ta Vantima hi thielo ro sivele ku onhaka ka misava. Sho sungula na le'shi kulu kumbe leswi nga siveleka ku onhaka misava i ntumbuluko hi wotsho—ku fuleriwa ka misava hi byanyi na mirhi. Loko hi kambisisa swinene tirho wa byanyi eku fuleni ka misava hi ta vona kuri wo hlamarisa ngopfu.

## NTIRHO WA BYANYI NA MATLUKA

Sho sungula: Byanyi na matluka va mirhi ma fulela misava. Kutani loko mpfula yi na yi wela henhla ka byanyi na matluka lava e ndzaku ma nghena hi yukurwisi e misaveni. Hi ndlela leyi mpfula a yi swikoti ku kukula misava.

Sha Vumbirhi: Loko mati ma sungula ku khuluka e henhla ka misava, byanyi matluka na tindi swa sivele kuri mati ma nga khuluki hi ku hatlisa. Hi ndlela leyi mati ma kota swinene ku nghena na ku nyongovela swinene e misaveni, ma tsongo ma khuluka.

Sha vumbe: Mati ma nghena e misaveni hi timbora leti pfurirweke hi timitsi ta swimilani. Mati yo tala ma nghena ngopfu e misaveni lomu ku nga na swimilani.

Sha Vumune: Byanyi na matluka e henhla ka misava swi fana na sefo leyi sefaka. Loko mati ma ri karhi ma nghena misava yi sarisa sweswo a yi kukurwisi.

Sha Vuntharu: Timitsi ta swimilani ti khomanisa misava kuri hambu mati ma khuluka henhla ma nga kukuri misava.

Hhla ka leyi ya ku fulela misava hi byanyi na matluka swi pfuna ngopfu hikuva mati ma famba kahle, kasi e masininwi lava ku nga hava byanyi na matluka mati lava a ma ta kukula misava.

## KU PFUNA KA BYANYI

Byanyi bya tele ngopfu lero lavo tala a va tivi hi laba byi pfunaka ha kona eka vanhu ni swifwuo. Mutarsi unwa na wa Munghezi o thsama a themendzela byanyi hi manto lava: "Byanyi i nyiko ya ntumbuluko. Byi khomanisa misava kuri yi va e ndzawini yinwa. A byi veleki leswo nuhela hi ku nandzika loko tsakisa. A byi veleki mihandzu laba masaveni nambi le henhla, kambe loko lembe byanyi byo tsandzeka ku mila misava yi nga pfumala swihari na vanhu."

## HLAYISANE BYANYI

Hambu loko ntumbuluko wu tshisa byanyi ku funengeta misava kambe byi fanele ku hlayisiwa swinene. Matluka va byanyi ma fana na tirha ntirho wunwe tane hi mahahu na khwiri eka shihari. Byanyi byi hefemula hi le matluki kenil na swona swakudya swa byona leswi huma ka e misaveni byi gayeriwa e matlukiwa yi byona. Loko matluka va byanyi yo thsamela ku dyiwa hi swifwuo byi hela hi ku fa.

Loko byanyi byi vupfile swakudya swa lebyi nga ta mila byi nghena e hansi. Byanyi byi fanele ku hlayisiwa kuri byi nga onhwi hi swifwuo.

(Ma huma ka S.A.B.C.)

## MUTANGANO MUHULU WA ALEXANDRA TOWNSHIP

Nga P. M. Negukhula, Nga swondaka yadzi 29 May 1949. Murena Kahn Muimeli wa du ya vha-Rema Kapa a vhi dza Matanganouri a vhudze vpharema zwitwa zwothe zwa ngei phalamende. Hari musi ritshi ya rawana mapholisa manzhi ho'ne oda ho u thi vhele vthatu uri mutanganu u sa vhe hone. Ndi he maphulisa a rwa munwe munna onoyo munna vhunga ndi musi e fara thonga a rwa lipholisa na zvino ofarwa huwi ndi musi atshi kho udi tsireledza ndi musi mapholisa atshi thivha hothe he munna uyo a vha ofanela ufara mitanganu ndi Alexandra, Newclare, na Moroka.

## Mudi

Mudi wa shangoli Makhomisi ou thuba wotsho vthatu vho fheia ho heneho nga ku ambelewe kwavho vhari ndi 100,000 vho taho na zvino ndwa ikho uya Phanda hane ngei he vha musanda wo (China) vha vha vha la hone'ndwa ndi khulu shangoni la (China).

Muimeli wala thanganu vhurwa we avha murumiwa va vimele lashi ngei (Uno) o vthaya hayani atshi ba ngei America le vha vha vho tangara hone.

Vhanna vha mashingano maruru British, Dutch, America ndi musi hohumbela (Maturkey) uri vha tendelwe uyo tuda Afrika va nohe thavhani ya Ararat kha shango is Turkey hune ha vha Miledzoni a la Russia. Marashiya ohana ari vha nyago uri tolela shango. Ndi Afrika ye Nobe a shavhela mudalo muhulu wa madi.

## NDIVHISO

(Nga J. M. Nkone)

Mukhegulu vho nyavhaluna vholova nga dzi 29-4-49 mme a vho Mr. M. S. Neuvhirwa, muvuhunduni unopfi Lunungwi khala hatshilvhasa na zvino wo Mr. M. S. Neuvhirwa vho na mela nga dzi 16-4-49 uya hayani nga aneyo matungu ova welahe narine vho khari lile lwashu unga mudzimu oralo. Ndaal

# LESWI KOMISIWEKE HI HUVO TIMHAKA TA VANTIMA EKA RAND EASTER SHOW YA 1949

Leswi Kombisweke hi Huvu ya Timhaka ta Vantima eka Rand Easter Show ya 1949, loko munhu a languta hi vunyngi bya vunyngi lava endzete kona, a swi sasokile ngopfu. Swilo swo tshshaka-nshaka leswi endliweke a swi Kombiwa hi tindlela le'ti hambaneke, swinwana a swi ri leswi tirtiweke hi swotsho, swinwana a swi Kombiwa hi swifaniso. Swilo leswi swi pfule mahlo ya lavo tala, ngopfu lava humaka e Ntsungeni, ku vona leswi endleriwaka Vantima na leswi Vantima va kotaka ku swi endla.

## VA LAVA KU TIVA

Lava humaka le Ntsungeni va tsekele ngopfu leswi va swi voneke na swona la'vo tala a va rhandzaku tiva timhaka na mabanyelo va Vantima. Vatihi va Timhaka Ta Vantima, a va katsene na varimisi va Vantima, a va ri kona ku hlambulula lava a va lava ku tiva. Vantima vo tala na vona va endzete ku va vona swilo leswi, kutani lava a va tiva swa leswi tidhiweke a va ringeta ku hlambulula lava a va nga tiva. Leswi a swi Kombiwa hi leswi.

leri endliweke hi Mrs. Miriam Lujiva, hi vutye lebyi a byi byaleke yena nwni. Wansati loyi o dyondzile e Cuthbert Mission School, Transkei, o endlite shikulo sha va loku kusuni na le Hammanskraal, laka a dyonizisaka vintwana va vantima ku luka. Mitiha yinwana va vena yi kombiwele.

## SWAKUDYO SWA SHINTIMA

Votala a va awayitela loko va byeriwa kuri shukambana sha mihoro ya mishidi yi fana na shipinatshi. Valungu va dyondze ngopfu loko va vonile minshaka-nshaka ya mihoro leyi dyiwa ka hi vantiha, tane tinhwembe vulova, makhavitsi, na le'swo tala leswi Matshangana va swi dyeke malmembe na malmembe. Kukla mahlewe ni ka leswi a ku kombiwa mihandzu.

Native Trust yi pfunile eku dyondzisa Vantima ku byala mihandzu leyi. Vabanyi lava a byaleli ku dya ntshena kambe va sharia leyi salaka loko va dyile. Hi ku pfunetela hi Timhaka Ta Vantima, mihandzu minwana yi shariseriwa vanhu va le madorobeni, ngopfu le Joni.

# KU HLAYISA MATI NA MISAVA YA TIKO RA KA HINA

(Hi Col. W. Martin)

Ku na mhaka yinwana leyi hi fanalaka ku yi tiva hi thielo ro ri. Ma. Ndelela leyi hi rimaka ha yona bi yona yi onhaka ngopfu misava. Leti hi tona tindlela tinwa ta ku rima leti onhaka misava.

## (a) Ku Kutla byanyi: Leswi swi

pfuneta ku onha misava. So sungula hi fanele ku twisisa kuri byanyi byi pfuneta ngopfu eku kukurwisi ni ka mati. Leswi endla na swona kuri misava yi yi olova. Sha vumbirhi, timitsi ta byanyi ti endla kuri mati ma nga koti ku kukula misava. E tindzawini tinwana byanyo hambu le'vo rhandziwa hi swifwuo byi olova lebyi bha bya mila. Hi nga kutli byanyi. Bya pfuna.

## (b) Ku endla Mabundula: Hi ku

ma kuri e ndzawini leyi ku nga tala swifwuo swi endla mabundula lama kulu kutani loko mpfula yi na yi ta endla magova la'mo tshavisa. Loku ku endliwa mapata ma fanele ku endliwa e tindzawini le'to lulama na swona ku va na tindzawu leti ma khuluka ka kona. Kambe tindzawu to tala e South Africa ti na tindlela na mabundulu yo tala swinene kutani hi yona mhaka leyi endlaka kuri misava yi onhaka ngopfu. Mabundula ma endliweke e ndzaku ka wona ku ta endliwa magova yo tshavisa.

## (c) Ku khulela byanyi: Vanhu vo

tala va khulela byanyi va endla masimu, vanwana va khulela byanyo ku endla tindlela kumbe mapato. Leswi hinkwaswo swi endla kuri misava yi kukurwisa loko mpfula yi na. A hi tivoneleni loko hi endla tindlela na mapata na loko hi khulela lomu hi nga ta endla masimu.

## (d) Ku rima hi yisa henhla: Hi

fanele ku tivonela eku rimeni ka hina. Hi fanele kuri loko hi rima hi rima hi hingakanyisa hi nga rima hi yimisa. Loko yimisa hi endla kuri mati ma kuma matimba. Tindzawu ta tala leti onhekeke ti onhwe ngopfu hi marimelo lava. A hi dyondzeni ku tiva kuri loko hi rima hi fanele ku rima hi hingakanya hi nga tshuki hi yimisa.

## (e) Ku tsema: Ku tsema miri na

na swihlaha swi endla kuri misava yi famba hi mati. Kutani hi ngo tshuki hi tsema miri kusuni na milambu ma le mabuvini va milambu. Hinkwaswo leswi swi endla kuri misava yi onhaka. Mirhi na swihlaha leswi milaka e kusuni na magova hi fanele ku yi endla vanakulori. Swa pfuneta ku sivele ku onhaka ka misava.

## (f) Timbuti: Ku fuya timbuti to

gala e ndzawini swi bilile ngopfu. Timbuti ti dya byanyi na swimilani ku fika e timitsini. Madyeke lava ma dlaya byanyi na swimilani. Ku na tindzawu to tala lava misava leti namuntlha ti nga ha pfuniki ntshungu, ti pfanga no vuriva Mananga la'ma nga endliwa hi timbuti hikhwelaho ka timbuti.

Handle ka mihoro na mihandzu ku ve na swakudya swinwana tane hi timenemene, majendje tinjira masondja, wona a a anekiwe kahle le'vo-a va nga tiva loko ma nanya kumbe ma file. Swilo leswi hinkwaswo swi hlamarise valungu ngopfu ku vona vutihari bya Vantima. Valungu vo tala lava dyeke swilo leswi hi swi hlayeke va vule kuri swi nandzi ha ngopfu.

## VA KOMBA SWIFANISO

Mafumelo ya Vantima na hi laba Vantima va pfuniwaka ha kona a swi kombiwe hi swifani se swa tshshaka-nshaka. Vaendzi vo hlamarisiwe ngopfu hi thosi ti Vantima ti avanyisa vaonhi ha kona e nawini va Vantima, na swona va tsake ngopfu Timhaka Ta Vantima o hlavula vantiha ku pfuneta e ntirhweni wo fuma Vantima.

Ntirho lowu tirtiwa ka hi madokodola ya Vantima la'va dyondzisiweke na tinese na swibedhile le'swi nene swi endle kuri Mulungu wo huma le Ngilandi a ku Hulumente o fanele ku tivisa misava hi swa ntirho lowu, hikuva vanyingyi bya vanhu va le handle hambu va tiko leri a va tivi ntirho wa Timhaka Ta Vantima, a ku munhu o fanele ku swi vona tane hi yena, hi kona a nga khohlwaka.

Swifaniso leswi kombisaka Va-kombisi va ku rima swi dyondzisa Vantima ku byalo swakudya leswinene na hi tindlela le'ti tinese Swi dyondzisa na swona hi laba swionhi swa misava swi lwiwaka na swona ha kona, hi laba ku fuya thimou to tala swi onhaka misava, hi laba thimou to kala maritit herisiwaka ku nghena le'ta nko-ka, hinkwaswo leswi swi kombiwa kuri Vantima-a nga tshikiwi ntshena kambe wa kombisava tindlela le'tinene.

## SHIKOLO SHA MINTIRHO VLAKFONTEIN

Swa swinwana leswi Kombisweke imitirho leyi tirtiwa ka e shikolweni sha mintirho le Vlakhfontein. Vaendzi a va nga kholwi kuri vantiha va nga kota ku endla tintangu ta saseka to tano na mangalazi ya gezi endliweke hi nisimbi. Lesiro vatliwa na swona swi hlamarisiwa, kutani vanhu va vutselele dyambu hinkwaro lomu na nga swi shavaka kona.

## Mhaka leyo switshudeni swa vantiha swi dyondzisiwa ku endle

le'tinene.

swilo leswi ku pfuna vanhu va ka vona swi tsakise mani na mani. Madyondzisi va kuswoka na vurunga wa mulungu a hetelelela hiku vula kuri vanhu va tiko leri va ha to dyondza swo tala hi tiko-rona.

Leswi kombiweke a ku ri tswambita kunene ku kombe leswi endliwaka hi Timhaka Ta Vantima kambe le'swo tala a swi kombiwanji. Kunene Timhaka Ta Vantima i mutluti shikarhi ka Vantima na na valungu, ha kanyingi o kuma npundzu mathlelo hinkwawo, kambe o ya mahlweni a ku ane shivuriso sha Mabunu le'shi nge "Alles sal reg kom as elkeen swi plig doen" (hinkwaswo swi ta lulama loko unwana na unwana a tirha ntirho wa yena).

A hi vanyingyi lava kuri Rand Show va pfumela kuri Vantima va pfumelwa ku ya vona na ku kombiwa leswi va swi endlaka na ku vona leswi endliwa ka loko ka kombisaka swa Huvu ya Timhaka Ta Vantima.

## Mafungo a Lufu Venda

(Nga S. Z. Munzhelele)

Lufu lwo vha hone ngei Venda Mudini wa (Tshitandani) Mufumakadi wa vha Funzi wo Isaac Muthago. Mulovhedzi vho ri siya ngalagani vho vha vha vthathu vhalanganaho madana mana (400) khatshi na vha Funzi vha dzinwa dzi kereke ndi musi wo kuvha ngana.

## Muhulwane Wa Zwihidzo

Huno vho Isaac M. Mulovhedzi ndi vhone mutlu mahlwane wa Kereke ya Apostle Faith Mission ngei (Louis Trichardt) vho thwiso shango Lavenda kha ufhata zwikoloyo uyo swika Messina.

## Bugu Yo Vhaliwaho Mavhidani

Bugu ya khuthadzo mavhidani ndi vha i Vakhorinta 15-50. Ri hihvha vthathu vthotho vho daho kha duvha lo'vo navho rumelaho manwalo a khuthadzo na vho Johannes Nembabula. Rilila Nwandu ya vha Funzi vho Mulovhedzi uri Mudzimu a vha ffululete Mitedzi nauri a vha Farise u ri vha si ne lute kha mushumo uyu wa u tshi mbidza mafungo madifha a Muthuso wa Mululo.

(Na o nvaliwo nga vho Abel Ramakgolo o vbonala—Mudzudzanyini).

# FHUNGO LIBVAHO HA MULAU LI WA ZWA VHULIMISI HA VHAREMA

—Vho D. J. van der Berg

Vhari "Isani Kholomo Dzanu Pfuloni Ya Vhudi Uri Dzide Dzi Kone U Vha Mapfi; Vhana Vhanu Ndi Hone Vha Sa Do Lila Mapfi."

**John Drake Huskies**

A shoe for good health... plus John Drake's styling. Extra sturdy, triple thick soles. Two fitted evidences of long wear and better walking.

**Huskies SHOES FOR HE-MEN**  
MADE BY JOHNSON & JOHNSON (S.A.) LIMITED

# SHITSUNDZUSHO SHO HUMA KA MUFAMBISI WA VURIMI SHIKARHI KA VANTIMA

—Mr. D. J. van der Berg

"Phamelani Tihomu Ta Nwina Kutani Vana Va Nwina Va Nge Pfumali Masi."

**Trek RECORDS**

Your songs—your music—your stars on

MORNING STARS. D.C. 25 Into Zam. Sa Khweisa

ORLANDO TRAINED SINGERS. D.C. 33 Hard Nut. Natal.

WATERKLOOF CHOIR. D.C. 38 Studebaker. Ucematinda Emasangweni.

DARK CITY BAND. D.C. 41 My Love. The Drunk Dance.

TYSON'S AUTOHARP BAND. D.C. 54 Kveva. Kgakachane Majobo.

THE SEA WAVES CHOIR. D.C. 62 Mabina (Comedy Sketch). Bra Dikeledi (Comedy Sketch).

Posted anywhere in the Union on a c.o.d. basis, add extra for postage and packing.

ONLY 4/- EACH

Obtainable from dealers every-where or direct from the Sole South African Distributors.

**GRAMOPHONE RECORD COMPANY**  
124 Main St., Cor. Kruis St. (opposite Castle Brewery)  
P.O. Box 2445 JOHANNESBURG Phone 22-9418

**"UNBLOCK" YOUR DIGESTIVE TRACT**

And Stop Dosing Your Stomach With Soda

Don't expect to get real relief from headache, sour stomach, gas and bad breath by taking soda. It is the true cause of your trouble is constipation.

In this case, your real trouble is not in the stomach at all, but in the intestinal tract where 80% of your food is digested. And where it gets blocked when it fails to digest properly.

Thus, what you want for real relief is something to "unblock" your intestinal tract. Something to clean it out thoroughly and help Nature get back on her feet.

Get CARTER'S Pills right now. Take them as directed. Then gently and thoroughly "unblock" your digestive tract. This permits your food to move along normally. Nature's own digestive juices can then reach it—and you get genuine relief that makes you feel really good again.

Get CARTER'S Pills at any chemist at 1/3. "Unblock" your intestinal tract for real relief from indigestion.

**ZUBES**

Zubes helped my cough... They will help yours, too.

**ZUBES COUGH MIXTURE**

Is in the bottle. You take it three times a day if you have a cough after a cold, or a sore throat. It will quickly make you better and stop your cough. You can give Zubes to children because it cannot hurt them. They like to take it.

**ZUBES COUGH LOZENGES**

are in the tin. You keep a tin in your pocket and suck one if you cough through too much smoking or too much dust and dryness. It tastes like a sweet, but it has the power to make your cough better. Carry a tin with you.

**COUGH MIXTURE COUGH LOZENGES**

# THE PEOPLE'S COLUMNS

### CLASSIFIED ADVERTISEMENTS

The charge for Domestic advertisements (Births, Marriages, Deaths etc., in these columns is 3/- per inch, not more than 40 words. The rate for Trade advertisement is 8/6 per inch, and no advertisement will be published unless cash postal order or cheque is sent with the advertisement.

All correspondence to—  
The Advertisement Manager,  
P.O. Box 6663,  
Johannesburg.

### SUBSCRIPTION RATES

12/- per year.  
3/- per month.  
3/- 3 months.  
Write to—  
The Bantu News Agency  
(Pty.) Ltd.,  
P.O. Box 6663,  
Johannesburg.

### In Memoriam

**LOUISA SILVIA MAKHUDU.**—In loving memory of our dearest sister who passed away on June 20, 1948 after a long illness. Ever remembered by Rufus, Joab, Peter, Johnny, Felix mother and son Daniel.  
240-X-18-6

**NRANDELA.**—In loving memory of our darling mammy Shash Tukulu passed away on June 20, 1948. Not just a day, but every day in silence we remember. Always fondly remembered by Holmsie, Cokie, Baniwe, Lince, Mannietjie, Sion-in-law, Frankie, Johnny.  
200-X-18-6

**MAIAKOANE (KAREDI).**—In cherished memory of our darling mother and mother-in-law, Emily, who died June 11, 1948. 'Tis not the tears at the moment shed, that tell of a heart that is torn, but the silent tears of the after years, and remembrance silently commences, and lovingly remembered by Miriam, Abihlal, and Lydia.  
223-X-18-6

**ABETNGO MOTOTO** passed away on the 2nd June, 1949, after a long and painful illness bravely borne. Deeply mourned by his heart-broken family, parents and friends. He was religiously a hard worker in the Methodist Church as a member in his life time. Also he was about 58 years of age, about 123 people attended his funeral which was held on a farm in the district of Bothaville. It was conducted by Rev. B. J. Mochela (Superintendent) of the Methodist Church of S.A.; also Mr. J. Moutpe the evangelist took part in the service as a member of the same church mentioned here above. Our Minister comforted, and also his preaching made all people to feel that Christianity was necessarily a keynote to eternal life.  
228-X-18-6

### SITUATIONS VACANT

**300 INTELLIGENT AFRICANS**  
Wanted immediately as Property Salesmen and Canvasers Weekly wages plus commission. Apply personally to **AFRICAN TRUST ESTATES (PTY.) LTD.**, Lower Ground Floor, London House, 21 Loveday Street Johannesburg T.C.

**KILNERTON PRACTISING SCHOOL**  
Requires two female teachers, one Zulu-speaking, one Sepedi-speaking; holder of N.E.H. Certificate preferred; to commence duties 26th July, 1949. Apply to Principal, Private Bag 26, Pretoria. X-25-6

**LOVEDALE MISSIONARY INSTITUTION**  
Girls' Boarding Department  
Applications are invited for the post of assistant at the Girls' Boarding Department, Lovedale, according to qualifications; duties to commence 21st July, 1949. Applicants should be between 21 and 40 years of age. The attention of ex-Lovedale students is particularly drawn to this advertisement. Apply immediately with copies of Testimonials to: The Principal Lovedale Missionary Institution, Lovedale, C.P. X-18-4

**WANTED.**—Typist, a young man who is well educated. Who knows Chinyanja, Shanganja, English, Sesuthu, Xhosa and Swahili. Application to be addressed to—  
The Proprietor,  
South African Herbs Agency,  
Box 2446,  
Durban. 183-X-18-4

### TOWN COUNCIL OF SPRINGS NON-EUROPEANS AFFAIRS DEPARTMENT

**Vacancy: Secretary, Payneville Native Advisory Board**  
Applications are invited from bilingual persons for the above position in the Non-European Affairs Department on the salary grade 296-£120 per annum x 3, plus cost of living allowance.

Applications stating age, qualifications, experience in taking minutes of meetings, whether married, what native languages are spoken, details of military service (if any), period of residence in Springs, if any, and accompanied by copies of two recent testimonials, will be received by the undersigned up to 12 noon on Wednesday, 22nd June, 1949.

The successful applicant will be required to pass a medical examination by the Council's Medical Officer of Health prior to assumption of duties.

Personal canvassing for appointment in the gift of the Council is strictly prohibited and proof thereof will disqualify a candidate for appointment. J. BURRUS, Acting Town Clerk, Town Hall, Springs, 2nd June, 1949. (No. 551.) X-18-6

### MISCELLANEOUS

**DRIVING:** Learn to drive with the Anglo-American Driving School (division of "Drive-A-Car School or Motoring") Expert Instructors, under European supervision. Latest Mode Cars fitted with dual safety controls. Lessons at all times, including Sun-lays. Own practice and reversing grounds. Each lesson guaranteed one all hour Special course for country pupils. Enquiries: 12a Moseley Buildings, corner President and Risik Streets, Phone 22-8623. T.C.

### MISCELLANEOUS

**FOR HAWKERS AND FOR SHOPKEEPERS**  
Wholesale Soft Goods Merchant  
Specialists in: Blankets, Rugs, Vests, all kinds of knitted wear clothing, etc., at lowest prices.—S. D. LEVY, 105, Market Street, Johannesburg. P.O. Box 3764, Phone 22-3038, Johannesburg. T.C.

**AN EXCELLENT opportunity for Africans** intending to acquire good rent-producing properties for a small deposit, Sophiatown and Lady Selborne. Apply Muller and Co., Box 5546, Johannesburg. T.C.

**BUILDING MATERIAL**  
Timber, flooring, shelving, doors, windows, lime, cement, round poles and split poles, and all other building materials. Prices on application. H. PERES and COMPANY, Market Street West, Fordsburg, Phone 33-2429, P.O. Box 6418, Johannesburg. T.C.

**SETLOLO SA ATOOM**  
SENA ke setlolo se makatsang, se matla ho fodisa Ditso melomo e nang le ditatsoa. Dintho isohle tse ncha kapa sa khale. Komana e nyenyane 2/8 e kholo ka 4/6. Romela chelete ka poso ho—  
Gerrit Bakker (EDMS) Beperk, Aptekers en Crogiste, P.O. Nylstroom kapa Warmbad kapa Naboomspruit. T.C.

**BATTERIES**  
Second Hand  
13 Plate 42/6; 15 Plate 47/6; 17 Plate 52/6; 12 Volt 95/-. 12 months guarantee E1 extra. Cash with order.  
E. LEISSNER, 22 Pine Avenue, Fordsburg, Johannesburg. T.C.

**UNITED PRODUCE DISTRIBUTORS.**  
Wholesale Produce, Fruit and Vegetable Suppliers,  
P.O. Box 565, Pietermaritzburg.  
Seed Potatoes 6/-, Potatoes 5/-, Sweet Potatoes 12/-, Onions 27/6, Madumbees 18/-, Oranges 3/8, Apples 16/-, Tomatoes 3/8, Bananas 3/6, Pineapple 6/-, Cabbage 12/6, Pumpkin 12/-, Sugar Beans, 90/-, Kidney 65/-, Small White 55/-, Natal Yellow 80/-, Kaffir Corn 30/-, Cowpeas 30/-, Jugo Beans 60/-, Mealie Meal 12/6. Samp 15/-.  
2136-X-27-4

**COPPER LEAD** and all other **SCRAP METALS** bought at top prices.  
E. LEISSNER, 22 Pine Avenue, Fordsburg, Johannesburg. T.C.

**TRF A BOTTLE OF PEEL CAP**  
For rheumatism, sprains, stiffness and muscular pains. Write or call  
**PEELS PHARMACY**  
Kerk and Troy Street, Johannesburg.  
P.O. Box 2891, Phone 23-2011  
2/6 per bottle. Postage 6d extra. X-23-7

**FOR SALE**  
A considerable number of fully paid up shares in the Bantu Bus Service, Limited, a Company carrying on an excellent business as proprietors of a Bus Service between Nancefield Station Jabavu and Moroka Locations, as well as other Locations. For further information apply to the Advertiser. P.O. Box 1744 Johannesburg. T.C.

**FARM.**—for sale in native area. Portion of the Farm Klippgat No. 355, District of Pretoria. The Farm is approximately 39 morgen in extent. Price £575 0s 0d.  
For further particulars apply Box 1089 Pretoria. Phone 2-4871. T.C.

### LEGAL NOTICE

**NOTICE OF SALE**  
IN RE: SIMON MTOMBENI, Plaintiff, and JACK BEHRMAN N.O., Defendant.  
In pursuance of a judgment of the Court of Native Commissioners, Johannesburg, and writ of execution issued against the defendant, a sale will be held in the Native Commissioner's Court Yard, Carr Street, Newtown, Johannesburg, at 10.30 a.m., on Wednesday the 22nd June, 1949. Of all the Buildings erected on Stand No. 1943, Sibuya Street, Pimville Township. Without reserve and to the highest bidder. Conditions of sale will be read before the sale.  
J. J. M. Schanvane, Messenger of the Native Commissioner's Court, Johannesburg, 3/6/49. 219-X-18-6

**ORDER FOR RESTITUTION OF CONJUGAL RIGHTS, IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.** (Witwatersrand Local Division). Before the Honourable Mr. Justice Lucas, Acting, between MICHAEL THEOPHILUS SMITH, Plaintiff, and OLGA NTOMBIZAKHE SMITH (born GOBA), Defendant.  
BE IT REMEMBERED that the above-named Defendant was summoned to answer the above-named Plaintiff in an action for restitution of conjugal rights, failing which for dissolution of the marriage subsisting between them.  
AND BE IT FURTHER REMEMBERED that on Tuesday, the 14th day of December, 1948, before the said Court came the said Plaintiff, his Counsel, Attorney, and witnesses and the said Defendant although duly summoned and forewarned, comes not but makes default.  
And thereupon, having heard the evidence and Counsel for the Plaintiff, the Court grants judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights and orders Defendant to return to or receive the Plaintiff on or before the 15th day of January, 1949, failing which to show cause, if any, to this Court on the 25th day of January, 1949, why the bonds of marriage now subsisting between him/her and the Plaintiff shall not be dissolved; why Plaintiff shall not be granted the custody of the minor child of the marriage; and why the Defendant shall not be declared to have forfeited the benefits of the marriage in community of property. By the Court. (Sgd.) Assistant Registrar.  
MICHAEL THEOPHILUS SMITH—OLGA NTOMBIZAKHE SMITH (born GOBA). POSTEA: JOHANNESBURG, Tuesday, the 25th day of January, 1949. Before the Honourable Mr. Justice Clayton.  
UPON the motion of Applicant in person, and upon reading the foregoing Rule Nisi and the other documents filed:  
IT IS ORDERED: That the return dates of the said Rule Nisi be and are hereby extended to the 26th February, 1949, and 8th March, 1949, respectively. By the Court. (Sgd.) Assistant Registrar.  
POSTEA: JOHANNESBURG, Tuesday, the 8th day of March, 1949. Before the Honourable Mr. Justice Roper.  
UPON the motion of Mr. P. Laskier, of Counsel, for the Plaintiff, and upon reading the foregoing order for restitution of conjugal rights and the Deputy Sheriff's return of non-service:  
IT IS ORDERED: That the return dates of the aforesaid order be, and are hereby further extended to the 9th April, 1949, and 19th April, 1949, respectively. By order of the Court. (Sgd.) Assistant Registrar.  
MICHAEL THEOPHILUS SMITH—OLGA NTOMBIZAKHE SMITH (born GOBA). POSTEA: JOHANNESBURG, Tuesday, the 19th day APRIL, 1949. Before the Honourable Mr. Justice PRICE.  
UPON the motion of Mr. P. Laskier, of Counsel, for the Plaintiff, and upon reading the foregoing order for restitution of conjugal rights and the Deputy Sheriff's return of non-service:  
IT IS ORDERED: That the return dates of the aforesaid order be, and are hereby further extended to the 21st May, 1949 and 1st June, 1949, respectively. By the Court. (Sgd.) Assistant Registrar.  
MICHAEL THEOPHILUS SMITH—OLGA NTOMBIZAKHE SMITH (born GOBA). POSTEA: JOHANNESBURG, Wednesday, 1st day of JUNE, 1949. Before the Honourable Mr. Justice MILLIN.  
UPON the motion of Mr. P. Laskier, of Counsel, for the Plaintiff, and upon reading the foregoing order for restitution of conjugal rights and the Deputy Sheriff's return of non-service:  
IT IS ORDERED: That the return dates of the aforesaid order be, and are hereby further extended to the 2nd July, 1949 and 12th July, 1949, respectively. By the Court. (Sgd.) Assistant Registrar.  
MICHAEL THEOPHILUS SMITH—OLGA NTOMBIZAKHE SMITH (born GOBA). POSTEA: JOHANNESBURG, Location; (2) 1 publication in "Bantu World". By the Court. (Sgd.) Assistant Registrar.  
244-X-18-6

### MISCELLANEOUS

**LOVEDALE MISSIONARY INSTITUTION TRAINING SCHOOL**  
Special Woodwork-Teachers' Course  
The Training School offers a Special Woodwork-Teachers' Course for men who have passed the N.P.H. 2 Examination.  
This is a one-year course, which gives a teacher a starting salary two increments higher than that paid to a teacher with an N.P.H. Certificate. Here is an opportunity for any man who is good at woodwork.  
A Loan Bursary of £20 may be available, which will cover most of the fees.  
Apply now, or you may be too late, to the Principal, Lovedale Missionary Institution, Lovedale, C.P. X-18-6

**DRIVERS!** Learners! Job's waiting. Get your licence first test. Results guaranteed. Big practice ground. We call by appointment. Ram's School of Driving, 109 Market Street, c/o Nugget, Double Control. Write for particulars, Box 2250, Johannesburg. Phone 22-5452, 211-X-25-6

**GOLD TRUST COMPANY**  
10 per cent. return guaranteed. Minimum investment £25. For further details apply in person to Gold Trust Company, 52 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. X-2-7

**ALBERT STREET METHODIST SCHOOL**  
All the Albert Street Ex-Scholars are invited to attend a meeting to be held at Albert Street, Methodist School on Sunday, June 19, 1949, at 1 p.m. Inquiries: Principal, 48, Albert Street, Johannesburg. Phone 22-9559. 229-X-25-6

**APPROPRIATIONS**  
**AMCA ASSURANCE COMPANY LTD.**  
P.O. Box 7193, Phone 34-1707/8/9, No. 8 de Villiers Street, Johannesburg. The following are the results of the appropriation meetings held on Friday 10th June, 1949, in the Company's offices.  
**Johannesburg Branch**  
Orlando, Share No. 4235, Appropriation No. 4355, Sophiatown; Share No. 4514, Appropriation No. 4614.  
**African Mutual Aid Benefit Society**  
Moroka Policy No. 394.  
**Pretoria Branch**  
Pretoria: Share No. 2397, Appropriation No. 2496.  
**African Mutual Aid Benefit Society**  
Pretoria Policy No. 201.  
**West Rand Branch**  
Randfontein: Share No. 432, Appropriation No. 532.  
**Cape Town Branch**  
Cape Town: Share No. A 50640, Appropriation No. 0846. Wynberg: Share No. A 59555, Appropriation No. 8755. Woodstock: Share No. B 1707, Appropriation No. 7007. Somerset West: Share No. B 08872, Appropriation No. 8872. Cape Town: Share No. B 64056, Appropriation No. 4056.  
**Durban Branch**  
Durban: Share No. 3404, Appropriation No. 3027. Lamontville: Share No. 4956, Appropriation No. 4089. X-18-6

### LEGAL NOTICE

**NOTICE OF SALE**  
IN RE: SIMON MTOMBENI, Plaintiff, and JACK BEHRMAN N.O., Defendant.  
In pursuance of a judgment of the Court of Native Commissioners, Johannesburg, and writ of execution issued against the defendant, a sale will be held in the Native Commissioner's Court Yard, Carr Street, Newtown, Johannesburg, at 10.30 a.m., on Wednesday the 22nd June, 1949. Of all the Buildings erected on Stand No. 1943, Sibuya Street, Pimville Township. Without reserve and to the highest bidder. Conditions of sale will be read before the sale.  
J. J. M. Schanvane, Messenger of the Native Commissioner's Court, Johannesburg, 3/6/49. 219-X-18-6

**ORDER FOR RESTITUTION OF CONJUGAL RIGHTS, IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.** (Witwatersrand Local Division). Before the Honourable Mr. Justice Lucas, Acting, between MICHAEL THEOPHILUS SMITH, Plaintiff, and OLGA NTOMBIZAKHE SMITH (born GOBA), Defendant.  
BE IT REMEMBERED that the above-named Defendant was summoned to answer the above-named Plaintiff in an action for restitution of conjugal rights, failing which for dissolution of the marriage subsisting between them.  
AND BE IT FURTHER REMEMBERED that on Tuesday, the 14th day of December, 1948, before the said Court came the said Plaintiff, his Counsel, Attorney, and witnesses and the said Defendant although duly summoned and forewarned, comes not but makes default.  
And thereupon, having heard the evidence and Counsel for the Plaintiff, the Court grants judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights and orders Defendant to return to or receive the Plaintiff on or before the 15th day of January, 1949, failing which to show cause, if any, to this Court on the 25th day of January, 1949, why the bonds of marriage now subsisting between him/her and the Plaintiff shall not be dissolved; why Plaintiff shall not be granted the custody of the minor child of the marriage; and why the Defendant shall not be declared to have forfeited the benefits of the marriage in community of property. By the Court. (Sgd.) Assistant Registrar.  
MICHAEL THEOPHILUS SMITH—OLGA NTOMBIZAKHE SMITH (born GOBA). POSTEA: JOHANNESBURG, Tuesday, the 25th day of January, 1949. Before the Honourable Mr. Justice Clayton.  
UPON the motion of Applicant in person, and upon reading the foregoing Rule Nisi and the other documents filed:  
IT IS ORDERED: That the return dates of the said Rule Nisi be and are hereby extended to the 26th February, 1949, and 8th March, 1949, respectively. By the Court. (Sgd.) Assistant Registrar.  
POSTEA: JOHANNESBURG, Tuesday, the 8th day of March, 1949. Before the Honourable Mr. Justice Roper.  
UPON the motion of Mr. P. Laskier, of Counsel, for the Plaintiff, and upon reading the foregoing order for restitution of conjugal rights and the Deputy Sheriff's return of non-service:  
IT IS ORDERED: That the return dates of the aforesaid order be, and are hereby further extended to the 9th April, 1949, and 19th April, 1949, respectively. By order of the Court. (Sgd.) Assistant Registrar.  
MICHAEL THEOPHILUS SMITH—OLGA NTOMBIZAKHE SMITH (born GOBA). POSTEA: JOHANNESBURG, Tuesday, the 19th day APRIL, 1949. Before the Honourable Mr. Justice PRICE.  
UPON the motion of Mr. P. Laskier, of Counsel, for the Plaintiff, and upon reading the foregoing order for restitution of conjugal rights and the Deputy Sheriff's return of non-service:  
IT IS ORDERED: That the return dates of the aforesaid order be, and are hereby further extended to the 21st May, 1949 and 1st June, 1949, respectively. By the Court. (Sgd.) Assistant Registrar.  
MICHAEL THEOPHILUS SMITH—OLGA NTOMBIZAKHE SMITH (born GOBA). POSTEA: JOHANNESBURG, Wednesday, 1st day of JUNE, 1949. Before the Honourable Mr. Justice MILLIN.  
UPON the motion of Mr. P. Laskier, of Counsel, for the Plaintiff, and upon reading the foregoing order for restitution of conjugal rights and the Deputy Sheriff's return of non-service:  
IT IS ORDERED: That the return dates of the aforesaid order be, and are hereby further extended to the 2nd July, 1949 and 12th July, 1949, respectively. By the Court. (Sgd.) Assistant Registrar.  
MICHAEL THEOPHILUS SMITH—OLGA NTOMBIZAKHE SMITH (born GOBA). POSTEA: JOHANNESBURG, Location; (2) 1 publication in "Bantu World". By the Court. (Sgd.) Assistant Registrar.  
244-X-18-6

## Adams Students Win Many Events In Inter-College Sports Competition

(BY J. KGOROBA AND B. TAU)

On May 26, the Annual Inter-College Athletic Sports competitions were held at Adams College. The following Colleges were represented: Adams College, Mariannhill, Ohlange Institute, Inanda Seminary and Indaleni Institution.

Despite the inclement weather the competitors from the respective Colleges presented themselves for the competition.

At 10.30 a.m. the male contestants started the 220 yards race. The results were in favour of Adams. The prominent competitor in this event for Adams being K. Bareki.

In the mile race, the "Terrible Phirinyane" of Ohlange Institute won the race—Adams came second. In the long jump (boys) B. Mhoyo of Adams came first. In the high jump J. W. Oluk (Adams) came first (jumping a height of 5 feet 6 inches). B. Mhoyo (Adams) second.

In "Shot Put" S. Mpanza from Indaleni Institute won, throwing weight of 16 lbs 36 feet. Mcuu (Adams) was second.

In the girls' events Adams won the bottle race and Inanda Seminary won in the thread-the-needle race.

On the whole the results favoured Adams College in both boys and girls' events.

At 2 p.m. the 880 yards race was run and the results favoured Adams. John Mhobe (Adams) attracted the attention of the spectators. He came first, the time taken being 2 minutes 9 seconds. In the 100 yards race C. Makhwane (Adams) won taking 11 seconds. In the boys' relay race Adams won again and Ohlange Institute followed. In the girls' relay race Adams won followed by Inanda Seminary.

At the end of the day the points for each College were—  
**Boys:** Adams, 53. Ohlange 13 Indaleni 11. Mariannhill 4.

### Week-end Results

**Soccer**  
At the Bantu Sports Ground under JAJA; Saturday League: Celtics 6—Suz. Olympics 0. Eastern Bros 1—Zulu Messengers A 0. Roaring Forties 1—Watersmeet Tigers 1. H. H. Swallows 1—W.N.L.A. 3. City Blues 2—P. G. Sweepers 5. Sunday League: Jergville Lions 2—Crocodiles 1. Rook. Home Stars 0—Zulu Messengers 0. Home Defenders 3—Belfast Olympics 0. Zulu Darkies 3—Wasch. Roses 1. Est. United 2—C. V. Rangers 1. Dundee Rebellions 4—P.L.H. Lads 2. Charlton 3—Cremen Defenders 1. Lady. Canons 2—Wasch. Roses 0. Lucky Lads 2—Home Tigers 1. Springboks 6—W. F. Tigers 3. Berg. Lions B 4—Eeramar 0. Vrede Zebras 2—Weenen Bush Bucks 0.  
**Tennis:**  
Under West Rand Fixtures: Sun. June 12. Madubula Darkies C vs Battery Reef—3 easy pts for Darkies. Madubula B gained 3 easy pts against West Rand. Roodepoort beat Robison by 17 games. East Champ D/or 95—Luipaards vlei 66. African Stars 121—Lewisham 44

### Important Meeting Discusses Future Of B.S.C.

(Continued from Page 1)  
The Club will continue under its present name unless the members wish to change it.

**MR. BUTT REPLIES TO QUESTIONS**  
In reply to a question, Mr. Butt explained that about £100,000 will be spent in the improvement of the club but the running will depend on members.

The ground will be kept in perpetuity as a recreational centre for Africans. But should circumstances arise when it cannot serve its present purpose, a ground as good, as easily accessible and suitable will be provided but the Council cannot provide a ground anywhere else out of the city bounds, according to the deed of sale. That is why negotiations on the purchase of the ground took so long. The agreement was entered into in goodwill for that reason we sold it, Mr. Butt said. We cannot afford to improve it.  
Many questions were asked by the members. In connection with the rumour that the Wemmer Ground would be closed, Mr. Young explained that this was not so. But the two will have to work hand in hand as a body.  
The meeting continued from 4 p.m. until after 6 p.m. Many members were present. The report on the transactions with the Municipality was favourably received.

### More News About Big Fight

It may seem strange but it is true that boxing writers in London are taking a great interest in the fight between Willie Mbata (Baby Batter) S.A. Non-European welterweight title holder and Wally Thompson in the City Hall, Durban on Friday, June 17.

Baby Batter's manager, Benny Singh, is reported to have been inundated with letters recently wishing him luck and more expressly asking that he should return to England soon.

The champion, Baby Batter, who is expected to motor from Johannesburg on Thursday, is a contender for the British Empire welterweight title.

There will be two supporting bouts between Rockey Ramiah vs Kelly Franks and P. M. Pillay vs Alby Tissong. The tournament will start at 8 p.m.

Information available indicates that everybody who saw the terrific fight between the Babe and Ric Saunders in England was impressed. As all his fights have been good, Baby Batter is picked the winner by many of his supporters on the Rand.

But the question arises, should Mbata lose, who will go to England?

We ask our readers to exercise patience when their sports reports do not appear as soon as expected. Each mail brings in sports news from many centres and publication is sometimes unavoidably held over.

### HOME DEFENDERS TOP LOG

Here are the results at a glance of the JAJA Sunday League competitions of the First Division, at the Bantu Sports Ground. With one match to play compared with Bergville Lions with whom they tie, Home Defenders lead in the log:—

Home Defenders	P	W	L	D	F	A	Pts
Birgville Lions	9	7	0	2	23	5	16
Zulu Darkies	10	7	1	2	17	11	16
Rookdale H. Stars	9	6	0	3	20	8	15
Estcourt United	8	5	1	2	16	6	12
Zulu Messengers	8	4	3	1	14	9	9
Crocodiles	9	3	4	2	11	15	8
Swazi Highlanders	8	3	4	1	16	15	7
Waschbank Roses	9	1	6	2	8	17	4
Belfast Olympics	9	1	7	1	4	6	3
C. V. Rangers	8	1	7	0	9	14	2

### All Blacks Refer To Africans As Maoris

When the All Blacks visited the Ostrich farm on Tuesday June 7, Africans lined the koppies surrounding the farm, waving and calling. Those on the farm were most considerate to the members of the team and assisted them in every way and explained the different types and methods in very good English.

The All Blacks sometimes refer to the Africans as such and such a Maori.



### PROTECT YOUR SKIN

Working hard in the house and in the fields, your skin becomes hard dry and lifeless and your hands cracked and sore. Take proper care of your hands and your skin by using LEMON HANDIBLOK before and after work. It keeps the skin soft and smooth. Applied to the lips it keeps them from cracking when working in the hot sun and wind.

### ONLY 1/-

Obtainable at all Chemists & Stores.  
**LEMON HANDIBLOK**  
A. Kingsley Hall, Box 88  
Burgersdorp, C.P.

**FOR YOUNG AND OLD LIQUFRUTA**  
Immediately Relieves:  
COUGHS, COLDS, CATARRH, SMOKER'S COUGH, ASTHMA AND OTHER THROAT AND CHEST AFFECTIONS.  
This safe herbal lung-balm acts directly and soothingly on the bronchial tubes, loosening phlegm and easing congestion. Compounded from herbs growing in all parts of the earth, Liqufruta can safely be given to children and has no adverse effect upon the heart.  
G. White, 20 Milton Road, W. Hondon writes: "Having my three children, ages 6 months, 3 years and 7 years, suffering from pneumonia, bronchitis and Whooping Cough, I thought I would try Liqufruta. - One dose gave immediate relief and now all three children are out of danger."  
Mrs. Castle, 2 Victoria Terrace, Cockington writes: "I have had two bottles of Liqufruta and I am pleased to say it has perfectly cured my little child of Whooping Cough."  
Write for FREE Booklet with Health Hint, Advice on Diet, etc., to P.O. Box 732, Cape Town.  
**Liqufruta THE HERBAL COUGH MEDICINE**  
Obtainable from chemists and leading stores. In the event of difficulty in obtaining, write to P.O. Box 732, Cape Town. Trade Enquiries: HILL and EVERETT, P.O. Box 732, Cape Town.

### AFRICAN TRUST ESTATES (Pty.) Ltd.

Proper People For Property Problems

When you buy or sell a property contact African Trust Estates (Pty.) Ltd. We specialise in selling and buying Stands, Shops, Farms, Houses, etc. We also arrange bonds on properties and lend out money, Hire and Let Rooms. Please call in personally, or write for our list of properties for sale everywhere.

Uma ufuna ukuthengisa ISITENDE noma IPULAZI, ngemali engeono balela luthina sizokubalala imali enhle. Kanti futhi uma ufuna ukuthi sikuthengele ISITENDE noma IPULAZI, siyakuboleka imali. Abantu siyabatholela izindawo zokugasha ezinye ngama ROOMS, NEZINDLU, kanye NEZITOLO. Lezintlo singakutholela zona noma kuyiphi indawo E-South Africa.  
Uma ufuna incazelo engeono bala noma uze wena ngokwako E-AFRICAN TRUST ESTATES (PTY.) LTD., 21, LOVEDAY STREET, LOWER GROUND FLOOR, LONDON HOUSE, JOHANNESBURG. Sizokunika i Prize List uzifundele uzwe ukuthi aisebenza kanjani.

### AFRICAN TRUST ESTATES (Pty.) Ltd.

Lower Ground Floor, London House, 21 Loveday Street (Between Main and Marshall Streets) JOHANNESBURG.  
P.O. Box 9318, Phone: 33-3307.

**He never asked me for one dance!**  
LATER: Elsie wins her man with Colgate Toothpaste.  
Colgate gets in between your teeth and cleans out all those little bits of old and bad food. And Colgate makes your teeth shiny and bright.  
Colgate Toothpaste Cleans Your Breath While It Cleans Your Teeth!  
Always use COLGATE Quality TOOTH PASTE after you eat and before you go out.  
1/3 & 2/3 PER TUBE

# FORT HARE FIELDS FORMIDABLE TEAM FOR THE 1949 TOURNEY

By Y. M. MPAMBA

Following are details of the Fort Hare Rugby Touring team for 1949, their itinerary and names of the Managing Committee. The tournament starts at Queenstown on June 25—

### The Itinerary

Queenstown — June 25th, All-wal North — June 29th, Johannesburg — July 1st, and 2nd, Kimberley — July 6th, Cape Town — July 9th, and 9th, Uitenhage — 13th, Port Elizabeth — 16th, Grahamstown — July 20th.

### The Players

**T. Mrwetyana** — Hooker — a hard-worker in the scrums and line-outs. Fast in the open and dribbles well.

**R. Burges** — Hooker and Utility forward — a mature player. Has twice been selected for Border. Prominent in the line-outs. Reliable in the open. Dribbles well and is the best kick of the side.

**F. Matanya** — Lock and Utility hooker — a glutton for work in the scrums. Always on call in the open. Plays with fire and tackles hard.

**U. Mayekiso** — Front-ranker. A burly forward of the "hard-fibre". Useful in the line-outs and rushes with gusto. Dribbles fast. Usikhumbuzo of Fanie Louw — amakhwenkwe oodu Toit!

**M. Manjezi** — Front-ranker and Lock. — Also rushes with rugged force in the forward attacks. Tackles hard and is a fast dribbler.

**M. Lujabe** — i Vanguard! Flank and eighth Man. An experienced player. Has represented both Border and Eastern Province. A sound place — kicker.

**R. Pieterse** — Utility forward. A product of the Western Province. The team's line-out specialist. Has played in Inter-provincial matches several times.

**E. Blignaut** — Lock and Flank. A fast dribbler. Good in the line-outs. Has a safe pair of hands for passes.

**T. Mogale** — Flank and Centre. A product of the Lovedale of the early forties. Plays a sound and spectacular game. Fast on attack and reliable at defence.

### The Committee

The Managing Committee is composed of the following:— Manager: M. Lujabe, Assistant Manager: F. Matanya, Captain: T. S. Mogale, Vice-Captain: D. D. Siwisa, and Secretary: Y. M. Mpamba.

The team has played 8 matches so far with the following results:— Total points scored for: 112. Total points scored Against: 9

This may be taken as an indication of the trouble in store for those who shall face them during the tour.

(Details about 11 more players next week)

### Sibasa School Competition To-day

By Mav. L. Muduvhadzi  
The annual Inter School Athletic Sports Competition organised by the Sibasa Branch of the T.A.T.A., will be held at Tshakhuma on June 18.

The sports ground will be that used by the students of the Venda Institute for Higher Education. Invitations are extended to all schools in the neighbourhood. The Chief Native Commissioner for Northern Areas, the local Commissioner, the Inspector of schools as well as Ministers of religion, and many people of standing have been invited.

Each competing team should be under a responsible authority, to enable the smooth running of the competition.

Each competitor must have a badge initialed the name of the school as an identification. Competing schools will register at the organiser's office on the sports field not later than 8.15 a.m. on the sports day.

Mr. Robert Mahlathi secretary of the East Champ D/or L.T.C. is back from a two weeks holiday.



Our picture shows the 1949 Fort Hare Rugby touring team which plays at Queenstown on June 25 and ends at Grahams-town on July 20.

Back Row, (left to right) T. Mrwetyana, H. Qunta, D. Zondeki, R. Burgess, F. Matanya, M. Lujabe, B. Nkolombe, U. Mayekiso, M. Manjezi, M. Tonjeni.

Middle Row (sitting l to r): R. Pieterse, J. Makhene, D. Siwisa, T. Mokhele, F. Matanya, B. Pokwana.

Front Row: B. van Vught, U. Yanta, Y. M. Mpamba, D. Mzimba, R. Ndiziba.

### Methodist F.C. Beats Black Jacks 'A' 5-1

By Bill 1

The famous Methodist F.C. of Pretoria played Black Jacks "A" to a complete standstill on Sunday, June 5.

Black Jacks opened the score via "Jiga" (Keene Malebye) from a corner kick. Strange to say, it was the Black Jacks first and only goal for the day. The Methodist F.C. trounced them soundly 5-1. The goal getters for the Methodist F.C. were: B. Hitler, Kid stick in the Mouth, China Clipper and Gevaar (Recently back from Se- rowe).

In good form for the Methodist F.C. Moor-om (M. Mamosebo), Bill 2 (R. Mbelle) and Bill 1 (Lucas Motosane) better known as Slow Poison. The defence of the Black Jacks could not hold J. Makurantsi (B. Hitler) as he often made rings around them. Inyoka Makanakha (B. Modise) was outstanding (closely followed by K. K. Knox (Papic) who was outstanding at left-back.

### JIVE! JIVE! JIVE! PERFEKTO

"The Record that Beats the Lot" 5/- EACH

Listen To Zeb Turners Jive Band It's Terrific! PF. 8 Chattanooga Boogie, Ain't Had No Lovin', PF. 10 Zeb's Mountain Boogie, Call Of A Broken Heart. For Complete Lists Of Jive & Cowboy Records, If Unobtainable From Your Dealer, Write To:— GRAMOPHONE PRODUCTS (Pty) Ltd., 80 Troye Street, JOHANNESBURG.



If you feel tired, listless and weak — almost like an old man, you must take



The Great Blood and Nerve Tonic! Youthful energy and freshness will come back to you. Pure new blood will strengthen your body and your nerves. You will be feeling fit and well again, and all your friends will be pleased to see you so healthy.

VIRATA costs 3/6 for 40 pills at any Store.



"Printed by the Bantu World (Pty.) Ltd., and published by the Bantu News Agency (Pty.) Ltd., for the Proprietors, Bantu Press (Pty) Ltd., all of 11, Newclare Road, Industria.

### T.B.F.A. FIXTURES

Sunday June 19.

West Rand Municipal vs Krugersdorp at Randfontein, 3.30 p.m. Johannesburg a bye. Germiston Bantu vs Benoni Bantu at Germiston 3.30 p.m. Springs Bantu vs Brakpan Bantu at Springs 3.30 p.m. Vereeniging Bantu vs Pretoria and Dist. at Pretoria 3 p.m.

### 4,000 Africans Watch All Blacks Match

From Our Own Correspondent. In the rugby match played at Wellington between All Blacks of New Zealand and Boland (which ended in favour of the visitors as reported last week), of the crowd estimated at 18,000 people, 4,000 of them were Africans, who were packed at the Northern end of the ground like sardines, to watch this game.

Some of them had used boxes and bicycles to stand on to get a better view.

All Blacks registered their fourth victory last Saturday at Port Elizabeth when they beat Eastern Province by 6 points to 3 points. This Saturday they play at Durban against Natal.

### 12 Tennis Teams to Compete For C.C.P. Floating Trophy

(By Sports Organiser)

The Northern Transvaal African Tennis Association started its C.C.P. Floating Trophy League on May 29. So far twelve clubs are taking part. These are the Black Jacks, Central, Colleagues, Ferguson, Harlequins, Kilmerton, Pirates, Roses, Spiders, Rosaris, Sky-masters and Swallows Tennis Clubs.

The above-mentioned clubs are from Atteridgeville, Bantule, Cape Reserve, Lady Selborne, Highlands, Kilmerton and Valhalla (Robert Heights).

### West Rand Consolidated Mines Results

(By A. R. Maphalala)

Soccer  
Rand Leases 1A beat West Rand 1A 3-2. West Rand 3A beat Rand Leases 3A 1-nil. West Rand 3B beat Rand Leases 3C 5-1. West Rand 2A beat C.M.R. 2C 11-nil. West Rand 2B drew with Durban Deep 2C 2-2.

Rugby  
West Rand 1A beat City Deep 1A 3-nil. West Rand 2A beat Durban Deep 2A 12-nil. West Rand 2B beat Rand Leases 2B 3-nil.

Bantu Dance  
Main Reef was registered No. 1. Luipaardsvlei No. 2. Two teams of West Rand also participated.

### GRIQUALAND WEST SPORT

(By S. G. Matyalana)

The Griqualand West Bantu F Association is busy making preparations for the forthcoming tournament of the Cape Soccer Board for the Governor General Shield. Trials are being played on a full scale.

Soccer Results For Sat. 4-6-49  
Stars F.C. lost to Naughty Boys by 4 goals to 3. Barkly Road High School lost to Shooting Stars by 2 goals to 1.

Mr. D. Kubie, (a well-known Griqua Soccer Referee) left on Saturday, June 4, for Johannesburg to take up a new post.

## BETTER FIGHTS BUT POOR ATTENDANCE AT AMATEUR BOXING

By A. X.

AT THE THIRD TRANSWAAL NON - EUROPEAN AMATEUR BOXING eliminations for the 1949 championships promoted at the B. M. S. C. Hall, Johannesburg on Saturday June 11, one fight, that between Ernest Ntilane 167 lbs. and Patterson Nuse 163 lbs. was generally considered the best of the tourney. There was also one knock-out between Harry Singh and Alber Vilakazi, who was the winner in the second round.

The results in full were as follows:

Lightweight.— Johannes Makatini (132) B. M. S. C. won on pts. against Simon Moluli (130) Jabavu. Solomon Mhano (130) D. R. C. beat Jacob Marupeng (130) D. O. C. C. Harry Singh (133) Yardley, Sophiatown who was saved by the gong in the first round was K. O. 'd in round two by Albert Vilakazi (134) B. M. S. C. Singh is a 'Coloured' boxer. Solomon Mazibuko (125) Germiston vs Rueben Mosoeu (122 Sophiatown). Ruëben won.

Featherweight.— Charles Hlongwane (122) Sophiatown "A" won on pts. against James Stevens (124) Denver. Jonas Delekos (124) Yardley Outpointed Jirus Marus (122) Sophiatown. This was a good fight. MacKenzie Ntozini (126) DOCC and a promising boxer outclassed David Dimani (126) Try Again.

Flyweight.— Goodwill Nkabinde (111) Randfontein beat David Modise (114) C. B. C.

Welterweight.— George Ncini (140) B. M. S. C. vs Colbert Msebe (142) Roodepoort. George won on pts. In the fight between Potato Sikakane (139) of Germiston who has had an opportunity of appearing in the ring several times recently and Joel Mtambo (140) B. M. S. C., Potato was disqualified for foul. Tiger Suntshe (146) DOCC was a worthy winner against Ramsay Ramushu (144) Randfontein. Enock Diniso (148) W. B. C. outpointed Robert Nxumalo (145) DOCC.

Bantamweight.— Joey Masias (114) Randfontein beat Joseph Makaula (116) W. B. C.

Middle weight.— Rubberman Molefe (152) Germiston won on pts against Cornelius Mlotywa (152) International. Sophiatown Canon Ngandela (150) Pimville beat Jack Sibisi (150) International. Andrew Malefane (156) Phomolog vs Jacob Meunu (154) DOCC. Andrew won.

Lightweight.— Paul Koza (170) D. R. C. beat Robert Kumalo (160) Jabavu. In a very good bout Patterson Nuse (163) Sophiatown

outpointed Ernest Ntilane (167) Roodepoort. Nearly every minute in this fight was used to entertain the crowd to hard fighting with a constant exchange of blows. The next fight, nearly keeping the same pace was also good. Matthew Domine (162) W. B. C. lost to Leonard Mafuka (162) Germiston. The only k. o. of the night 'was' between Harry Singh (Yardley 133) and Albert Vilakazi (B. M. S. C. 134) in favour of 'Albert' in the 2nd round with outstanding success.

On the whole the standard was much improved than that of the previous tournament despite the fact that there was only one k. o. Most of the Bantu fighters can stand punishment and within the distance of 3 rds it has been hard in these bouts to register several k. o.'s.

Should this standard be maintained, Bantu boxing will elevate to better heights and it is that that efforts of matching them with European boxers in S. A. may be pursued.

Mr. D. R. Twala was M. C. The next promotion is on Saturday June 25 at the same venue.

### Southern Swaziland Soccer Results

(By J. L. MALINGA)

Tuesday May 24 was a red letter day at Goedgegun when the four great clubs of the Southern Swaziland Bantu Sports Association clashed.

Goedgegan Sweet Roses XI vs Mahamba Tigers—was the first match. It was thrilling from beginning to the end. The final score was a draw 1-1.

Then followed the five Great Powers vs Hitikulu Rovers. This was a fast game and ended by 2 goals against 1 in favour of the Hatikulu Rovers.

The association as a whole is paying tribute to Mr. J. F. B. Purcell (our District Commissioner) who has erected the best ground in Swaziland at Goedgegan.

The association is composed of 12 clubs.

### ODIN THEATRE

Good Street — Sophiatown. Phone 35-9551. Matinees Daily.

Wed.—Thur. June 15th and 16th. The Repeat of the year. Humphrey Bogart and Sydney Greenstreet in "CONFLICT"

Fri.—Sat. June 17th and 18th. The Great Story of the Chinese Struggle for Existence. "DRAGONSEED" With Turhan Bey and Katherine Hepburn.

Mon.—Tues. June 20th and 21st. Another Super Double Feature. "FIREBRANDS OF ARIZONA" Plus "TRESPASSER". Two Truly Terrific Pictures.

### It Has Helped Thousands

of men, women and children to enjoy new health, strength and good appetite. Famous in all parts of this great land! Removes the causes of bad blood, rheumatism, stiff joints, bladder weakness, pimples, sores, swellings, boils, anemia. Clears impurities from kidneys and bladder—you will pass green/blue urine.



Enjoy glorious new health and happiness! If your Chemist or Store cannot supply LION BLOOD TONIC No. 12, send 4/6 Postal Order or Stamps to:— Border Chemical Corporation

P.O. BOX 295, EAST LONDON.

Immediate delivery. Satisfaction assured. Write for Free Price List of all our Medicines.

"You'll Like Kolynos!"



IT MAKES YOUR MOUTH FEEL SO CLEAN!



Half an Inch on the brush is enough.

## Special Announcement

£50,000

## CLEARANCE SALE

STARTS SHORTLY AT

## Transvaal Stores

CORNER PLEIN AND HOEK STS. JOHANNESBURG

REMEMBER OUR LAST SALE - WELL, THIS WILL BE EVEN BIGGER

- BARGAINS GALORE ● PRICES SLASHED ● BUY NOW ●
- EVERY ITEM IN THE SHOP HAS BEEN REDUCED ●
- BUY BEFORE PRICES GO UP ●
- WAIT FOR THIS SALE ●

WATCH THE PRESS FOR FURTHER ANNOUNCEMENTS

## Transvaal Stores

No Mail Orders—Come And Buy In Your Thousands — A Small Deposit Will

Secure Any Number of Articles—

**Collection Name: BANTU WORLD, newspaper, 1935-1955**

***PUBLISHER:***

*Publisher:* **The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa**

*Location:* **Johannesburg**

**©2015**

***LEGAL NOTICES:***

**Copyright Notice:** All materials on the institutional repository of The Library, University of the Witwatersrand are protected by South African copyright law and may not be reproduced, distributed, transmitted, displayed, or otherwise published in any format, without the prior written permission of the copyright owner.

**Disclaimer and Terms of Use:** Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.

People using these records are reminded that such records sometimes contain material which is uncorroborated, inaccurate, distorted or untrue. While these digital records are true facsimiles of paper documents and the information contained herein is obtained from sources believed to be accurate and reliable, The Library, University of the Witwatersrand has not independently verified their content. Consequently, the University is not responsible for any errors or omissions and excludes any and all liability for any errors in or omissions from the information on the website or any related information on third party websites accessible from this website.

This document forms part of the holdings of The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa.